Miele

**cs** Návod k obsluze Robotický vysavač

**sk** Návod na použitie Robotický vysávač

**HS18**

M.-Nr. 10 738 371

**cs** ..... 5

**sk** ..... 37

**Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění** ..... 5

**Popis přístroje** ..... 10

**Váš příspěvek k ochraně životního prostředí** ..... 12
**Funkce a vlastnosti robotického vysavače** ..... 13

**Dodávané příslušenství** ..... 13

**Před použitím** ..... 13

**Použití** ..... 15
Zapnutí a vypnutí ..... 15
Spuštění čištění ..... 15
Ukončení čištění (zahájení čištění ze základní stanice) ..... 15
Ukončení čištění (zahájení čištění na libovolném místě v místnosti) ..... 16
Manuální řízení čištění ..... 16
Přerušení čištění ..... 16
Manuální navigace (bez čištění) ..... 16
Navedení k základní stanici ..... 17
Provozní režimy ..... 17
Volba provozního režimu ..... 17
Ukončení aktuálního provozního režimu ..... 18
Nastavení časovače ..... 18
Deaktivace časovače ..... 19
Aktivace časovače / zobrazení nastaveného času spuštění ..... 19
Deaktivace akustických signálů ..... 19
Snížení maximální přejížděné výšky ..... 20

**Aplikace „Scout RX2“** ..... 20
Funkce video ..... 21

**Údržba** ..... 21
Vyprázdnění prachového boxu ..... 22
Čištění prachového boxu ..... 22
Čištění výstupního filtru ..... 23
Čištění bočních kartáčů ..... 23
Čištění kartáčového válce ..... 24
Čištění těsnicích manžet prachového boxu ..... 25
Výměna jednotky těsnicích manžet prachového boxu ..... 25
Čištění předního kola ..... 25
Čištění snímačů ..... 26
Výměna baterií dálkového ovladače ..... 26
Výměna akumulátoru ..... 26

# cs - Obsah

**Ošetřování** ..... 27

**Uložení/nastavení z výroby** ..... 28

**Servisní služba** ..... 28
Kontakt při závadách ..... 28
Záruka ..... 28

**Co udělat, když ...** ..... 29

**Chybová hlášení** ..... 32

**Technické údaje** ..... 33

**Prohlášení o shodě** ..... 33

**Autorské právo a licence** ..... 34

Tento robotický vysavač vyhovuje předepsaným bezpečnostním ustanovením. Neodborné používání může vést k úrazům osob a věcným škodám.

Před prvním použitím robotického vysavače si přečtěte návod k obsluze. Poskytuje důležité pokyny pro bezpečnost, používání a údržbu robotického vysavače. Tím ochráníte sebe a ostatní a zabráníte poškození vysavače.

Návod k obsluze uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

Před každou údržbou, delším uložením, ošetřováním, odstraňováním problémů a závad robotický vysavač vypněte. Uveďte k tomu spínač **I/0** na boku robotického vysavače do polohy **0**. Stejně postupujte při neobvyklém chování vysavače.

## Používání ke stanovenému účelu

▶ Tento robotický vysavač je určen pro čištění podlah v domácnosti a podobném prostředí.

▶ Tento robotický vysavač není určen pro provozování venku.

▶ Používejte robotický vysavač výhradně k vysávání suchého materiálu. Všechny ostatní způsoby použití, přestavby a změny jsou nepřípustné.

▶ Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné robotický vysavač bezpečně obsluhovat, ho nesmí používat bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby.

## Děti v domácnosti

▶ Nebezpečí udušení! Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem, např. fólií, mohly by se do ní balit nebo si ji dávat přes hlavu a udusit se. Proto veškerý obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy pohybovat v blízkosti robotického vysavače, ledaže by byly pod stálým dozorem.

▶ Děti starší osmi let smí robotický vysavač používat bez dozoru jen tehdy, pokud jim byla jeho obsluha vysvětlena tak, že ho dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

▶ Děti nesmí robotický vysavač bez dozoru čistit ani na něm provádět údržbu.

▶ Dávejte pozor na děti, které se zdržují v blízkosti robotického vysavače. Nikdy jim nedovolte, aby si s vysavačem hrály.

▶ Akumulátor a baterie dálkového ovladače se nesmí dostat do rukou dětí.

## Technická bezpečnost

▶ Provozní napětí robotického vysavač je 14,4 V.

Je to přístroj třídy ochrany III.
Je to přístroj s ochranou proti úrazu elektrickým proudem díky připojení na bezpečné malé napětí a díky tomu, že se v něm nevytváří napětí vyšší než bezpečné malé napětí. Robotický vysavač se nabíjí zástrčným síťovým zdrojem třídy ochrany II (uvedeno napětí sítě).

▶ Před každým použitím zkontrolujte robotický vysavač a všechny dodané součásti ohledně viditelných poškození. Poškozené součásti neuvádějte do provozu.

▶ Síťová zásuvka musí být jištěna zpožděnou pojistkou 16 A nebo 10 A.

▶ Porovnejte připojovací údaje na typovém štítku robotického vysavače a síťového zdroje (napětí a frekvenci sítě) s odpovídajícími parametry elektrické sítě. Tyto údaje musí bezpodmínečně souhlasit.

▶ Spolehlivý a bezpečný provoz robotického vysavače je zaručen pouze tehdy, pokud je základní stanice připojena k veřejné elektrické síti.

▶ Opravu robotického vysavače během záruční doby smí provést jen firmou Miele pověřená servisní služba, protože by jinak při následných škodách neexistoval záruční nárok.

▶ Opravy nechte provádět jen kvalifikovaným pracovníkem pověřeným firmou Miele. Neodbornými opravami může být uživatel vystaven značným nebezpečím.

▶ Dbejte na to, abyste nepoškodili, nezdeformovali nebo nezkroutili síťový kabel. Nestavte na něj těžké předměty.

▶ Nenechte robotický vysavač přejíždět síťové a jiné kabely.

▶ Na nabíjení akumulátoru používejte jen dodané příslušenství (adaptér, síťový zdroj, základní stanici).

▶ Akumulátory a baterie mohou vytéci. Zabraňte styku očí a pokožky s žíravou kapalinou. Při styku vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

▶ Robotický vysavač je vybavený snímači pro rozpoznání schodků a výstupků. Tyto snímače a kamery nezakrývejte a dbejte na to, aby okolní předměty během jízdy nebránily funkci těchto snímačů.

▶ Nelepte žádné nálepky na přední stranu základní stanice, za níž se skrývá infračervený vysílač. Nestavte před něj žádné předměty.

▶ Robotický vysavač a dodané součásti nikdy neponořte do vody. Všechny součásti čistěte jen zasucha nebo mírně navlhčeným hadříkem.

▶ Dávejte pozor, aby Vám robotický vysavač a dodané díly nespadly. Poškozené díly nebo díly, které utrpěly pád, se již z bezpečnostních důvodů nesmí používat.

▶ Pouze u originálních náhradních dílů garantuje společnost Miele, že budou splňovat bezpečnostní požadavky. Vadné součásti nahrazujte jen originálními náhradními díly.

## Provozní zásady

▶ Nepoužívejte robotický vysavač bez prachového boxu, předfiltru a výstupního filtru.

▶ Odstraňte z podlahy všechny křehké a lehké předměty a dbejte na to, aby se robotický vysavač nemohl zachytit v šňůrkách, záclonách, třásních, kabelech apod.

▶ Domácí zvířata se nesmí k robotickému vysavači přibližovat. Nenechte domácí zvířata ani stát nebo sedět na vysavači.

▶ Proveďte vhodná opatření pro ochranu robotického vysavače před pádem do velké hloubky, např. z galerií nebo otevřených balkonů. Za tím účelem zablokujte přístup, např. postavení fyzických hrazení.

▶ Nenechte robotický vysavač nasát hořící nebo žhavé předměty jako např. cigarety nebo zdánlivě uhašený popel příp. uhlí. Nepoužívejte ho v blízkosti otevřených krbů.

▶ Nenechte robotický vysavač nasát kapaliny a vlhké nečistoty. Za vlhka vyčištěné nebo šamponované koberce a celopodlahové koberce nechte před vysáváním úplně uschnout.

▶ Nenechte robotický vysavač nasát práškový toner. Toner, který se používá například v tiskárnách nebo kopírkách, může být elektricky vodivý.

▶ Nenechte robotický vysavač nasát snadno vznětlivé nebo výbušné látky a nenechte ho vysávat na místech, na nichž jsou takové látky uskladněné.

▶ Během čištění nesedejte ani nelehejte na vysávanou plochu, aby se dlouhé vlasy a volný oděv nepřiblížily ke kartáčovému válci a jiným pohybujícím se součástem robotického vysavače.

**Zacházení s akumulátorem robotického vysavače a bateriemi dálkového ovladače**

▶ Než odešlete akumulátor, kontaktujte servisní službu.

▶ Nenechte akumulátor spadnout a neházejte ho. Poškozený akumulátor nebo akumulátor, který utrpěl pád, nesmí již být z bezpečnostních důvodů dále používán.

▶ Nedávejte akumulátor nebo baterie do styku s otevřeným ohněm nebo jinými zdroji tepla. Akumulátor ani baterie nezahřívejte. Nevystavujte je přímému slunečnímu záření.

▶ Akumulátor nerozebírejte.

▶ Akumulátor ani baterie nezkratujte náhodným nebo úmyslným spojením kontaktů.

▶ Akumulátor ani baterie nedávejte do styku s kapalinou.

▶ Baterie dálkového ovladače nikdy nenabíjejte.

▶ Akumulátor v žádném případě nadále nepoužívejte, když si všimnete, že vydává neobvyklý zápach, že z něho vytéká kapalina, že se silně zahřívá nebo že se zabarvuje nebo deformuje. Akumulátor neprodleně vyřaďte.

▶ Vyřazení akumulátoru a baterií: Vyjměte akumulátor z robotického vysavače a baterie z dálkového ovladače. Izolujte kovové kontakty přelepením lepicí páskou, abyste zabránili zkratu. Akumulátor a baterie zlikvidujte prostřednictvím komunálního sběrného systému. Nezahazujte akumulátor a baterie do domovního odpadu.

## Příslušenství

▶ Používejte jen příslušenství s logem „ORIGINAL Miele“. Jen u něho může výrobce zaručit bezpečnost.

Miele neručí za škody vzniklé použitím odporujícím stanovenému účelu, chybnou obsluhou a v důsledku nedbání bezpečnostních pokynů a varovných upozornění.

Vyobrazení A, B a C patřící k této kapitole najdete na vnitřních rozevíracích stranách na konci tohoto návodu k obsluze.

## A - horní a spodní strana robotického vysavače

① indikační pole

② indikátor WIFI

③ indikátor funkce video (u Scout RX2 Home Vision)

④ indikátor časového režimu (am/pm)

⑤ senzorové tlačítko start/pauza (▶II)

⑥ kamery

⑦ ochrana proti nárazu

⑧ spínač zap./vyp. (**I/0**)

⑨ prohlubeň na prst pro otevření úložné přihrádky

⑩ senzorové tlačítko čisticího režimu **Silent**

⑪ senzorové tlačítko čisticího režimu **Turbo**

⑫ senzorové tlačítko **Base**

⑬ senzorové tlačítko čisticího režimu **Spot**

⑭ senzorové tlačítko standardního režimu čištění **Auto**

⑮ indikátor časovače

⑯ indikátor stavu nabití akumulátoru

⑰ boční kartáče

⑱ kartáčový válec

⑲ přední kolo

⑳ snímače (ochrana před pádem)

㉑ nabíjecí kontakty

㉒ kryt kartáčového válce

㉓ hnací kola

㉔ sací vstup s jednotkou těsnicích manžet

㉕ zadní kolo

## B - základní stanice a dálkové ovládání

**základní stanice**

① navíjení kabelu

② vodítka kabelu

③ zásuvka pro zástrčku síťového zdroje (na obrázku není vidět)

④ nabíjecí kontakty

**Dálkový ovladač**

① tlačítko **Power** (zapnutí a vypnutí)

② tlačítko **Base** (řízení k základní stanici)

③ potvrzovací tlačítko **OK** se směrovými tlačítky okolo

④ tlačítko start/pauza (▶II) (spuštění/přerušení čištění)

⑤ tlačítko **Mode** (volba provozního režimu)

⑥ tlačítko **WIFI** (aktivace/deaktivace WiFi)

⑦ tlačítko **Clock** (nastavení denního času)

⑧ tlačítko **Timer** (nastavení časovače)

⑨ tlačítko **Mute** (aktivace/deaktivace akustických signálů)

⑩ tlačítko **Climb** (snížení přejížděné výšky)

⑪ prostor pro baterie (zadní strana)

## C - prachový box

① úchyt

② čisticí nářadí se stíračem

③ tlačítko stírače

④ víko

⑤ odjišťovací tlačítka víka

⑥ prachový prostor

⑦ předfiltr

⑧ výstupní filtr

⑨ kryt přihrádky výstupního filtru

## Likvidace přepravního obalu

Obal chrání přístroj před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace, a jsou tedy recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Váš specializovaný prodejce odebere obal zpět.

## Likvidace starého přístroje

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují hodnotné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a konstrukční součásti, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou škodit lidskému zdraví a životnímu prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.

Místo toho využívejte oficiální sběrná a vratná místa pro odevzdávání a zužitkování elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společností Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji. Postarejte se prosím o to, aby byl starý přístroj až do odvozu uložen tak, aby se k němu nedostaly děti.

## Vracení starých baterií a starých akumulátorů

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují baterie a akumulátory, které se ani po upotřebení nesmí dostat do domovního dopadu. Podle zákona máte povinnost vyjmout ze starého přístroje staré baterie a staré akumulátory, které v něm nejsou pevně uzavřené, a zanést je do vhodné sběrny (např. v obchodním domě), kde je můžete bezplatně odevzdat. Baterie a akumulátory mohou obsahovat látky, které mohou škodit lidskému zdraví a životnímu prostředí.

Na baterii nebo akumulátoru jsou vyznačeny další pokyny. Přeškrtnutá popelnice znamená, že baterie a akumulátory nesmíte v žádném případě odhazovat do domovního odpadu. Pokud je přeškrtnutá popelnice doplněna jednou nebo několika z uvedených chemických značek, obsahují olovo (Pb), kadmium (Cd) a/nebo rtuť (Hg).

Staré baterie a staré akumulátory obsahují důležité suroviny a mohou být recyklovány. Samostatný sběr starých baterií a starých akumulátorů usnadňuje zpracování a recyklaci.

## Funkce a vlastnosti robotického vysavače

Robotický vysavač je vhodný pro denní čištění koberců s krátkým vlasem, celopodlahových koberců a tvrdých podlah.

V první řadě se řiďte pokyny pro čištění a ošetřování výrobce Vaší podlahové krytiny.

Robotický vysavač je vybavený kamerami a snímači. Trvale se ukládají plány místností, kromě toho půdorys volně přístupné plochy. Tak si robotický vysavač vytvoří účinný čisticí plán vysávaných ploch, které samostatně čistí.

## Dodávané příslušenství

– dálkový ovladač / dvě baterie

– dva boční kartáče

– síťový zdroj se zástrčkou

– dle země specifický síťový adaptér

– základní stanice

– magnetická páska

## Před použitím

Vyobrazení 1–10 patřící k této kapitole najdete na poslední rozevírací straně tohoto návodu k obsluze.

### Nasazení bočních kartáčů (obr. 01)

■ Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

■ Zatlačujte oba boční kartáče přesně na kolíky pro ně určené, dokud zřetelně nezaklapnou. Dbejte při tom na shodu označení **L** a **R**.

### Odstranění ochranných fólií (obr. 02)

■ Odstraňte ochranné fólie ze základní stanice a z povrchu robotického vysavače.

### Vkládání baterií do dálkového ovladače (obr. 03)

■ Odejměte kryt prostoru pro baterie.

■ Vložte dvě přiložené baterie. Dávejte pozor na polaritu.

■ Zavřete kryt prostoru pro baterie.

### Zapnutí robotického vysavače (obr. 04)

■ Uveďte spínač **I/0** na boku robotického vysavače do polohy **I**.

Na displeji svítí indikátor stavu nabití akumulátoru. Robotický vysavač se asi po 60 sekundách přepne do pohotovostního režimu. Robotický vysavač se dá znovu aktivovat stisknutím libovolného tlačítka dálkového ovladače nebo jednoho ze senzorových tlačítek na displeji.

### Připojení základní stanice (obr. 05 - 07)

■ Postavte základní stanici v dosažitelné blízkosti na rovný podklad k volné zdi. Dbejte na to, aby byla směrem dopředu bezbariérová vzdálenost nejméně 1,5 m a doprava a doleva vzdálenost nejméně 0,5 m (obr. 05).

■ Zasuňte zástrčku přiloženého síťového zdroje do zásuvky, která se nachází na zadní straně základní stanice. Nadbytečnou délku kabelu můžete navinout. Veďte kabel jedním z obou vodítek (obr. 06).

- Zasuňte dle země specifický síťový adaptér až do zřetelného zaklapnutí do síťového zdroje a potom do vybrané síťové zásuvky (obr. 07).

**Nabíjení akumulátoru (obr. 08)**

Akumulátor není v dodaném stavu úplně nabitý. Před prvním použitím ho úplně nabijte při zapnutém robotickém vysavači (spínač **I/0** v poloze **I**).

Akumulátor lze nabíjet i při vypnutém robotickém vysavači (spínač **I/0**v poloze **0**), potom ovšem bez reakce indikátorů vysavače.

- Umístěte robotický vysavač správně na nabíjecí kontakty připojené základní stanice.

Akumulátor se nabíjí, na displeji bliká indikátor stavu nabití akumulátoru.

Nabíjení trvá až 150 minut u Scout RX2 a až 180 minut u Scout RX2 Home Vision.
Potom lze vysávat až jednu hodinu se Scout RX2 a až dvě hodiny se Scout RX2 Home Vision.

**Indikátor stavu nabití akumulátoru na displeji**

| | |
|---|---|
| červená | nabití asi na 0%–20% |
| oranžová | nabití asi na 20%–50% |
| zelená | nabití asi na 50%–100% |

**Nastavení denního času (obr. 09)**

Můžete volit mezi 24hodinovým systémem a 12hodinovým systémem am/pm, který je obvyklý v zemích, kde se mluví anglicky.

Na nastavení denního času použijte dálkový ovladač.

- Stiskněte krátce tlačítko **Clock**.

V indikačním poli se objeví **24h**.

- Pokud si přejete 24hodinový systém, stiskněte tlačítko **OK**.
- Pokud si přejete 12hodinový systém am/pm, stiskněte směrové tlačítko + a potvrďte údaj **12h** pomocí **OK**.

V indikačním poli bliká ukazatel hodin.

- Tiskněte směrové tlačítko + nebo - pro nastavení aktuální hodiny.
- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

V indikačním poli bliká ukazatel minut.

- Tiskněte směrové tlačítko + nebo - pro nastavení aktuální minuty.
- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Pokud chcete denní čas změnit, postupujte podle výše uvedeného popisu. Stiskněte tlačítko **Clock**, pak ale na tři sekundy.

**Vymezení vysávané oblasti (obr. 10)**

Robotický vysavač má výšku 85 mm. Předměty, pod nimiž se má vysávat, by proto měly mít vzdálenost od země nejméně 87 mm.

Jestliže existuje oblast, do níž se robotický vysavač nemá dostat, tak ji můžete vymezit.

- Položte přiloženou magnetickou pásku drážkou směrem dolů na podlahu.

Robotický vysavač nebude magnetickou pásku přejíždět.

Pro trvalé upevnění jsou přiloženy lepicí proužky. Další magnetické pásky jsou k dokoupení v internetové prodejně Miele.

## Použití

Při prvním čištění v novém prostředí a při změnách v bytě robotický vysavač stále pozorujte. Tak rozpoznáte problematické překážky, můžete je odstranit nebo tuto oblast vymezit pomocí magnetické pásky. Kromě toho zkontrolujte, zda jsou bezpečně rozpoznatelné schodky a výstupky.

Váš robotický vysavač je vybavený integrovaným WiFi modulem. Na mobilním koncovém zařízení (PC tablet nebo chytrý telefon) si můžete nechat zobrazit stavové informace a provádět ovládací povely.
Pokud byste chtěli ovládat robotický vysavač takovým mobilním koncovým zařízením, tak si k tomu přečtěte kapitolu „Aplikace Scout RX2“.

V dalším průběhu této kapitoly „Používání“ je popsána obsluha robotického vysavače prostřednictvím dálkového ovladače a displeje.

### Zapnutí a vypnutí

- Stiskněte tlačítko **Power** na dálkovém ovladači nebo libovolné senzorové tlačítko na displeji.

### Spuštění čištění

Existují dvě možnosti spuštění čištění.

Možnost 1 (dálkový ovladač)

- Stiskněte tlačítko ▶II.

Možnost 2 (displej)

- Stiskněte senzorové tlačítko ▶II.

Vysávaná plocha se vyčistí.

Robotický vysavač čistí vždy nejméně pět minut nezávisle na velikosti vysávané plochy.

### Ukončení čištění (zahájení čištění ze základní stanice)

Robotický vysavač se vrátí k základní stanici a nabije se.

Robotický vysavač se při málo nabitém akumulátoru vrátí k základní stanici a nabije se. V indikačním poli se objeví **II**. Potom robotický vysavač pokračuje v čištění.

### Ukončení čištění (zahájení čištění na libovolném místě v místnosti)

Robotický vysavač se vrátí do bodu spuštění a asi po 60 sekundách se přepne do pohotovostního režimu.

Při málo nabitém akumulátoru se vysavač zastaví. Nabijte ho.

### Manuální řízení čištění

Jestliže chcete cíleně vyčistit některou část místnosti, použijte na to směrová tlačítka na dálkovém ovladači.

- Během čištění držte stisknuté některé ze směrových tlačítek.

Robotický vysavač se bude otáčet do požadovaného směru, dokud neuvolníte směrové tlačítko.

- Podržte stisknuté směrové tlačítko +.

Robotický vysavač jede požadovaným směrem a pokračuje při tom v čištění.

- Stiskněte tlačítko ▶II na dálkovém ovladači nebo libovolné senzorové tlačítko ▶II na displeji.

Původně spuštěné čištění pokračuje.

### Přerušení čištění

- Stiskněte tlačítko ▶II na dálkovém ovladači nebo libovolné senzorové tlačítko ▶II na displeji.

Robotický vysavač se zastaví.

V čištění lze pokračovat dalším stisknutím tohoto tlačítka nebo senzorového tlačítka.

Když robotický vysavač během přerušení zvednete a položíte ho znovu na jiném místě, tak se po aktivaci objeví **rLOC** v indikačním poli. Robotický vysavač se otáčí a srovnává nové stanoviště se svým uloženým mapovým materiálem.
Pokud existuje shoda, tak robotický vysavač zahájí čištění, ale vynechá již vyčištěné plochy.
Pokud shoda neexistuje, tak robotický vysavač zůstane stát.
Údaj **rLOC** se dá stornovat několika stisknutími tlačítka nebo senzorového tlačítka.

### Manuální navigace (bez čištění)

Jestliže chcete cíleně najet do některé části místnosti, použijte na to směrová tlačítka na dálkovém ovladači.

- Držte stisknuté některé ze směrových tlačítek.

Robotický vysavač jede požadovaným směrem bez čištění.

Robotický vysavač se nedá manuálně navigovat k základní stanici, aby se nabil.

**Navedení k základní stanici**

(možné jen při spuštění čištění ze základní stanice)

- Stiskněte tlačítko **Base** na dálkovém ovladači nebo senzorové tlačítko **Base** na displeji.

Robotický vysavač najede k základní stanici a nabije se.

**Provozní režimy**

Existuje pět různých možností provozu.

**Auto**

Standardní čištění pro normálně znečištěné podlahy.

**Spot**

Cílené vyčištění plochy asi 1,8 m x 1,8 m kolem zvoleného bodu spuštění robotického vysavače.

**Base**

Navedení k základní stanici.

**Turbo**

Čištění mírně znečištěných podlah při zkrácené době čištění.

**Silent**

Čištění s nízkým vydávaným hlukem.

**Volba provozního režimu**

- Stiskněte tlačítko **Power** na dálkovém ovladači.

Existují dvě možnosti, jak zvolit provozní režim.

Možnost 1 (dálkový ovladač)

- Stiskněte tlačítko **Mode** tolikrát, až bude na displeji svítit symbol požadovaného provozního režimu.

- Stiskněte tlačítko ▶II pro spuštění čištění.

Možnost 2 (displej)

- Stiskněte senzorové tlačítko požadovaného provozního režimu.

■ Stiskněte senzorové tlačítko ▶II pro spuštění čištění.

**Ukončení aktuálního provozního režimu**

■ Nejméně tři sekundy tiskněte tlačítko **Power** na dálkovém ovladači nebo senzorové tlačítko ▶II na displeji.

Robotický vysavač se asi po 60 sekundách přepne do pohotovostního režimu.

Dalším stisknutím tlačítka **Power** můžete uvést robotický vysavač do pohotovostního režimu před uplynutím 60 sekund.

Robotický vysavač se dá znovu aktivovat stisknutím libovolného tlačítka dálkového ovladače nebo jednoho ze senzorových tlačítek na displeji.

**Nastavení časovače**

(možné jen při nastaveném denním času)

Jestliže chcete robotický vysavač spouštět každý den ve stejnou dobu, tak můžete uložit do paměti požadovaný čas spuštění a požadovaný provozní režim.

Robotický vysavač můžete nechat vysávat i za tmy. Uvědomte si však, že vyčištění nemusí být tak důkladné. Pro neomezenou navigaci vyžadují kamery světlo.

Na nastavení časovače použijte dálkový ovladač.

■ Stiskněte krátce tlačítko **Timer**.

Na displeji bliká indikátor časovače ⏲, v indikačním poli bliká údaj hodin.

■ Tiskněte směrové tlačítko + nebo - pro nastavení požadované hodiny.

■ Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Na displeji bliká indikátor časovače ⏲, v indikačním poli bliká údaj minut.

- Tiskněte směrové tlačítko + nebo - pro nastavení požadované minuty.

- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

- Stiskněte tlačítko **Mode** tolikrát, až bude na displeji blikat symbol požadovaného provozního režimu.

- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Nastavení se na displeji zobrazují ještě asi tři sekundy. Robotický vysavač začne denně s čištěním v požadovaném čase zahájení.

Když na displeji svítí indikátor časovače ⏲, tak je časovač aktivovaný.

Pokud chcete změnit zadání, postupujte podle výše uvedeného popisu. Stiskněte tlačítko **Timer**, pak ale na tři sekundy.

Tip: Když časovač nastavujete mobilním koncovým zařízením, můžete uložit až sedm jednotlivých kombinací „čas spuštění – provozní režim“, viz kapitola „Aplikace Scout RX2“. Uvědomte si, že se robotický vysavač vždy řídí povely v paměti, které byly uloženy naposledy, nezávisle na tom, zda byla zadání provedena dálkovým ovladačem nebo mobilním koncovým zařízením.

### Deaktivace časovače

- Stiskněte krátce tlačítko **Timer** na dálkovém ovladači.

Na displeji zhasne indikátor časovače ⏲.

### Aktivace časovače / zobrazení nastaveného času spuštění

- Stiskněte krátce tlačítko **Timer** na dálkovém ovladači.

Na displeji svítí indikátor časovače ⏲ a v indikačním poli se krátce zobrazí nastavený čas spuštění. Robotický vysavač začne s čištěním v nastaveném čas spuštění.

### Deaktivace akustických signálů

Z výroby jsou akustické signály nastavené. Můžete je deaktivovat a znovu aktivovat.

■ Stiskněte krátce tlačítko **Mute** na dálkovém ovladači.

V indikačním poli se krátce zobrazí **OFF**.

Akustické signály při chybovém hlášení se nedají deaktivovat.

**Snížení maximální přejížděné výšky**

Robotický vysavač je z výroby nastavený tak, aby mohl překonávat výšky do 17 mm. Tak může čistit koberce, přejíždět prahy apod.

Jestliže chcete tuto výšku zmenšit (asi na 6 mm), abyste například chránili nohy židlí a stolů a stojany lamp, můžete nastavení z výroby deaktivovat.

■ Stiskněte krátce tlačítko **Climb** na dálkovém ovladači.

V indikačním poli se objeví **LO**.

Chcete-li opět aktivovat maximální přejížděnou výšku 17 mm, tak znovu krátce stiskněte tlačítko **Climb**. V indikačním poli se objeví **HI**.

## Aplikace „Scout RX2“

**WiFi**

Na mobilním koncovém zařízení (PC tablet nebo chytrý telefon) si můžete nechat zobrazit stavové informace a provádět ovládací povely.
K tomu je robotický vysavač vybavený integrovaným WiFi modulem.

Uvědomte si, že při zacházení s přístroji propojenými do sítě hrozí uživateli navzdory nejvyšším bezpečnostním standardům výrobců zbytková rizika v souvislosti s datovou bezpečností. Proto Vám nabízíme možnost odstranit z robotického vysavače WiFi modul. Popis k tomu najdete na konci této kapitoly.

Zajistěte, aby byl v místnostech, v nichž se robotický vysavač používá, dostatečně silný signál Vaší WiFi sítě.

Aplikaci „Scout RX2“ obdržíte zdarma v Apple App Store nebo v Google Play Store.

■ Stáhněte si aplikaci z některého z App Stores.

**Aktivace funkce připojení k síti na robotickém vysavači**

Pro připojení robotického vysavače k WiFi síti musíte nejprve aktivovat síťovou funkci. Z výroby je funkce připojení k síti deaktivovaná.

Existují dvě možnosti, jak aktivovat funkci připojení k síti.

Možnost 1 (dálkový ovladač)

■ Stiskněte tlačítko **WIFI**.

Na displeji svítí indikátor WIFI ᯤ.

Možnost 2 (displej)

■ Nejméně dvě sekundy tiskněte senzorové tlačítko **Base**.

Na displeji svítí indikátor WIFI ᯤ.

■ Spusťte aplikaci a založte účet uživatele Miele.

Svoje mobilní koncové zařízení můžete s robotickým vysavačem spojit přímo nebo se s ním můžete spojit přes svoji WiFi síť.

■ Proveďte postup, který Vás vede v App.

**Funkce video**

(u modelů Scout RX2 Home Vision, používá se přes aplikaci „Scout RX2“)

Kamera vpravo vpředu na robotickém vysavači vysílá snímky v reálném čase šifrovaně do zvoleného mobilního koncového zařízení. Kvalita přenosu závisí na rychlosti vašeho internetového připojení doma i vašeho mobilního zařízení.
Jakmile jsou vyslány snímky, na displeji červeně bliká indikátor funkce video. Neprovádí se video záznam.

Doporučujeme pravidelné čištění obou kamer měkkým, suchým hadříkem.

**Vyjmutí WiFi modulu**

■ Stlačte prohlubeň na prst nahoře na robotickém vysavači.

Otevře se víko úložné přihrádky.

■ Uvolněte prachový box vyklopením úchytu nahoru.

■ Vyjměte prachový box.

■ Odstraňte kryt dopředu.

■ Vyjměte WiFi modul.

■ Nasaďte opět kryt.

## Údržba

⚠ Před každou údržbou robotický vysavač vypněte. Uveďte k tomu spínač **I/0** na boku robotického vysavače do polohy **0**.

Doporučujeme Vám používat součásti příslušenství s logem „ORIGINAL Miele“. Pak si můžete být jistí, že optimálně využijete sací výkon robotického vysavače a dosáhnete nejlepšího možného výsledku čištění.

### Nákupní zdroje součástí příslušenství

Originální příslušenství Miele můžete zakoupit v internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

Originální součásti příslušenství Miele poznáte podle loga „ORIGINAL Miele“ na obalu.

### Vyprázdnění prachového boxu

Po každém použití robotického vysavače vyprázdněte prachový box, abyste získali nejlepší možný výsledek čištění.
Prachový box však vyprázdněte nejpozději tehdy, když je v indikačním poli odspodu až nahoru vidět „**I_ _I**“.

- Stlačte prohlubeň na prst nahoře na robotickém vysavači.

Otevře se víko úložné přihrádky.

- Uvolněte prachový box vyklopením úchytu nahoru.
- Vyjměte prachový box.

- Zatlačte jedno z obou uvolňovacích tlačítek ve směru šipky a sundejte víko prachového boxu.
- Vyprázdněte prachový box.

Obsah můžete zlikvidovat s domovním odpadem, pokud neobsahuje nečistoty, které se v domovním odpadu nesmí likvidovat.

- Nasaďte víko a zavřete prachový box tak, až uslyšíte zřetelné zaklapnutí.
- Nasaďte prachový box s vyklopeným úchytem do robotického vysavače a zajistěte jej sklopením úchytu.
- Zavřete víko úložné přihrádky a stlačením prohlubně na prst je zajistěte.

### Čištění prachového boxu

V případě potřeby vyčistěte prachový box.

Ve víku prachového boxu je nahoře uložené čisticí nářadí.

- Odejměte čisticí nářadí.

- Vyčistěte prachový box a spodní stranu víka čisticím nářadím.

**Čištění výstupního filtru**

V případě potřeby vyčistěte výstupní filtr.

Přihrádka výstupního filtru je umístěná u prachového boxu.

- Sundejte víko prachového boxu.

- Odklopte filtrační jednotku z prachového boxu.

- Odejměte předfiltr a v případě potřeby ho vyčistěte čisticím nářadím.

- Odjistěte výstupní filtr, odejměte ho a vyčistěte ho čisticím nářadím.
- Nasaďte výstupní filtr opět do krytu.
- Nasaďte předfiltr na výstupní filtr.

Filtrační jednotka je kompletní.

- Nasaďte přesně filtrační jednotku a zajistěte ji.

Asi po šesti měsících vyměňte výstupní filtr za nový, abyste dosáhli co nejlepšího výsledku čištění.

**Čištění bočních kartáčů**

V případě potřeby vyčistěte boční kartáče; k tomu účelu mějte připravené čisticí nářadí, které je uloženo nahoře ve víku prachového boxu.

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

- Uchopte oběma rukama dvě protější elastická upevnění bočních kartáčů a stáhněte kartáče nahoru.
- Stíračem, který je umístěný na spodní straně čisticího nářadí, odstraňte vlákna a vlasy.
- Stírač držte nad odpadkovým košem.

- Několikrát zatlačte tlačítko na stírači, dokud nevypadnou všechna vlákna a vlasy.

- Zatlačujte oba vyčištěné boční kartáče přesně na kolíky pro ně určené, dokud zřetelně nezaklapnou. Dbejte při tom na shodu označení **L** a **R**.

Asi po jednom roce vyměňte boční kartáče za nové, abyste získali nejlepší možný výsledek čištění.

### Čištění kartáčového válce

V případě potřeby vyčistěte kartáčový válec; k tomu účelu mějte připravené čisticí nářadí, které je uloženo nahoře ve víku prachového boxu.

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

- Odejměte oba boční kartáče, viz předchozí popis „Čištění bočních kartáčů“.

- Odjistěte kryt kartáčového válce a kryt odejměte.

- Vyjměte kartáčový válec.

- Nůžkami rozstříhejte vlákna a vlasy, které se omotaly kolem kartáčového válce.

- Stíračem, který je umístěný na spodní straně čisticího nářadí, odstraňte vlákna a vlasy.
- Stírač držte nad odpadkovým košem.

- Několikrát zatlačte tlačítko na stírači, dokud nevypadnou všechna vlákna a vlasy.

- Kartáčový válec opět nasaďte. Dbejte při tom na to, aby byla strana se špičatým koncem zasunuta do správného držáku.

- Nasaďte přesně kryt kartáčového válce a zajistěte ho tak, aby zřetelně zaklapnul.

- Nasaďte opět oba boční kartáče, viz předchozí popis „Čištění bočních kartáčů“.

Asi po jednom roce vyměňte kartáčový válec za nový, abyste získali nejlepší možný výsledek čištění.

### Čištění těsnicích manžet prachového boxu

V případě potřeby vyčistěte těsnicí manžety na spodní straně prachového boxu.

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

- Těsnicí manžety čistěte vlhkou utěrkou.

Asi po jednom roce vyměňte jednotku těsnicích manžet za novou, abyste získali nejlepší možný výsledek čištění.

### Výměna jednotky těsnicích manžet prachového boxu

- Vyjměte prachový box.

- Odjistěte jednotku těsnicích manžet na spodní straně prachového boxu tak, aby značka šipky směřovala na symbol 🔓.
- Odejměte jednotku těsnicích manžet.
- Nasaďte novou jednotku těsnicích manžet tak, aby značka šipky směřovala na symbol 🔓.
- Zajistěte jednotku těsnicích manžet tak, aby zřetelně zaklapla.

Značka šipky směřuje na symbol 🔒.

### Čištění předního kola

V případě potřeby vyčistěte přední kolo; k tomu účelu mějte připravené čisticí nářadí, které je uloženo nahoře ve víku prachového boxu.

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

- Uvolněte kryt.
- Odejměte přední kolo.

- Odstraňte vlákna a vlasy a vyčistěte přední kolo, kryt a prostor kolem osky čisticím nářadím.
- Přední kolo opět nasaďte a zajistěte kryt tak, aby zřetelně zaklapnul.

### Čištění snímačů

V případě potřeby vyčistěte snímače.

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

- Vyčistěte snímače opatrně suchou vatou na špejli.

### Výměna baterií dálkového ovladače

Přichystejte si na to dvě 1,5 V baterie (typ AAA).

- Odejměte kryt prostoru pro baterie.
- Vyměňte baterie. Dávejte pozor na polaritu.
- Zavřete kryt prostoru pro baterie.
- Dbejte speciálních pokynů pro zacházení s bateriemi a jejich vyřazení v kapitolách „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“ a „Váš příspěvek k ochraně životního prostředí“ vpředu v tomto návodu k obsluze.

### Výměna akumulátoru

Přichystejte si na to originální lithium-iontový akumulátor Miele:

– YCR-M05 pro Scout RX2

– YCR-MT12 pro Scout RX2 Home Vision

Prostor pro akumulátor se nachází v úložné přihrádce robotického vysavače.

- Vyjměte prachový box.

- Otevřete prostor pro akumulátor odjištěním krytu směrem nahoru.

### Scout RX2 (YCR-M05)

- Zatáhněte opatrně za kabely tak, abyste vytáhli konektor z držáku.
- Uvolněte zástrčku zatlačením západky na konektoru.
- Vyjměte akumulátor.

- Zasuňte zástrčku nového akumulátoru tak, aby zřetelně zaklapla do protikusu.

- Opatrně a ve správné poloze vložte akumulátor (viz obrázek vpravo).
- Umístěte konektor na boku do držáku.

- Přesně nasaďte kryt prostoru pro akumulátor a zavřete ho tak, aby zřetelně zaklapnul.
- Dbejte speciálních pokynů pro zacházení se starým akumulátorem a jeho vyřazení v kapitolách „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“ a „Váš příspěvek k ochraně životního prostředí“ vpředu v tomto návodu k obsluze.

### Scout RX2 Home Vision (YCR-MT12)

- Vyjměte akumulátor opatrně tak, abyste uvolnili konektor.
- Uvolněte zástrčku zatlačením západky na konektoru.

- Zasuňte zástrčku nového akumulátoru tak, aby zřetelně zaklapla do protikusu.
- Uložte konektor do bočního vybrání.
- Opatrně a ve správné poloze vložte akumulátor (viz obrázek vpravo).

- Přesně nasaďte kryt prostoru pro akumulátor a zavřete ho tak, aby zřetelně zaklapnul.
- Dbejte speciálních pokynů pro zacházení se starým akumulátorem a jeho vyřazení v kapitolách „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“ a „Váš příspěvek k ochraně životního prostředí“ vpředu v tomto návodu k obsluze.

## Ošetřování

### Ošetřování robotického vysavače a součástí příslušenství

⚠ Před každým ošetřováním robotický vysavač vypněte. Uveďte k tomu spínač **I/0** na boku robotického vysavače do polohy **0**.

Robotický vysavač a všechny součásti příslušenství z umělé hmoty můžete ošetřovat běžným čisticím prostředkem na umělé hmoty.

Statický náboj může vést k nahromadění prachu na robotickém vysavači. Odstraňujte ho měkkou, suchou utěrkou.

⚠ Nepoužívejte drhnoucí prostředky, čisticí prostředky na sklo, univerzální čisticí prostředky a ošetřovací prostředky obsahující olej!

⚠ Robotický vysavač a dodané díly nikdy neponořte do vody!

## Uložení/nastavení z výroby

### Uložení

⚠ Před každým delším uložením robotický vysavač vypněte. Uveďte k tomu spínač **I/0** na boku robotického vysavače do polohy **0**.

Pokud nebudete robotický vysavač delší dobu potřebovat, uložte ho na dobře větraném a chladném místě.

Robotický vysavač skladujte se středně nabitým akumulátorem, abyste ho šetřili (indikátor stavu nabití akumulátoru na displeji oranžový).

### Nastavení z výroby

Robotický vysavač můžete vynulovat na stav při dodání. Připravte si na to dálkový ovladač.

- Na displeji tiskněte nejméně 5 sekund současně senzorová tlačítka **Spot** a **Turbo**.

V indikačním poli se objeví **r:St**.

- Během příštích 2 sekund stiskněte senzorové tlačítko **OK** na dálkovém ovladači na tak dlouho, než se v indikačním poli objeví **F:tr**.

Robotický vysavač se restartuje a je opět obnovený stav při dodání.

## Servisní služba

### Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Telefonní číslo servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

### Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Další informace k záručním podmínkám ve své zemi obdržíte u servisní služby Miele.

## Co udělat, když ...

Většinu poruch a chyb, k nimž může dojít při běžném provozu, můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte volat servisní službu.

Následující tabulky Vám mají pomoci při nalezení a odstranění příčin poruchy nebo chyby.

⚠ Před každým odstraňováním problému robotický vysavač vypněte. Uveďte k tomu spínač **I/0** na boku robotického vysavače do polohy **0**.

| Problém | Příčina a odstranění |
|---|---|
| **Po zapnutí tlačítkem Power se robotický vysavač vypne.** | Není dostatečně nabitý akumulátor.<br>■ Umístěte robotický vysavač správně na nabíjecí kontakty připojené základní stanice. |
| **Je špatný čisticí výkon.** | Je plný prachový box.<br>■ Vyprázdněte a vyčistěte prachový box. |
| | Je znečištěný nebo opotřebený kartáčový válec.<br>■ Vyčistěte kartáčový válec.<br>■ Vyměňte kartáčový válec. |
| | Jsou znečištěné nebo opotřebené těsnicí manžety prachového boxu.<br>■ Vyčistěte těsnicí manžety a sací kanál mezi nimi.<br>■ Vyměňte jednotku těsnicích manžet. |
| | Je znečištěný výstupní filtr.<br>■ Vyčistěte výstupní filtr.<br>■ Vyměňte výstupní filtr. |
| | Jsou opotřebené boční kartáče.<br>■ Vyměňte boční kartáče. |
| **Robotický vysavač se nenabíjí.** | Základní stanice není řádně připojená.<br>■ Připojte základní stanici přesně tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze, viz kapitola „Před použitím – Připojení základní stanice“. |

| Problém | Příčina a odstranění |
|---|---|
| **Robotický vysavač se po čištění nevrací k základní stanici.** | Čištění bylo zahájeno na libovolném místě v místnosti.<br>■ Robotický vysavač se vrací do bodu spuštění. |
| | Robotickému vysavači chybí světlo pro neomezenou navigaci.<br>■ Zajistěte dostatečné osvětlení. |
| | Základní stanice není řádně připojená.<br>■ Připojte základní stanici přesně tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze, viz kapitola „Před použitím – Připojení základní stanice“. |
| | Je přerušené spojení mezi infračerveným vysílačem základní stanice a robotickým vysavačem.<br>■ Vyčistěte přední stranu základní stanice a přední stranu robotického vysavače opatrně měkkým, suchým hadříkem a dbejte na to, aby spojení nerušily žádné předměty. |
| | Překážky na ploše, která má být vyčištěna, brání navigaci.<br>■ Během čištění robotický vysavač pozorujte.<br>■ Odstraňte problematické překážky.<br>■ Problematickou oblast vymezte magnetickou páskou.<br>■ Snižte přejížděnou výšku robotického vysavače, viz kapitola „Použití – Snížení maximální přejížděné výšky“. |

| Problém | Příčina a odstranění |
|---|---|
| **Robotický vysavač nereaguje.** | Robotický vysavač je vypnutý.<br>■ Zapněte ho (spínač **I**/**0** v poloze **I**). |
| | Jsou chybně nasazené baterie dálkového ovladače.<br>■ Dávejte pozor na polaritu. |
| | Jsou již vybité baterie dálkového ovladače.<br>■ Vyměňte baterie. |
| | Je přerušené spojení mezi infračerveným vysílačem robotického vysavače a dálkovým ovladačem.<br>■ Vyčistěte přední stranu robotického vysavače a horní stranu dálkového ovladače opatrně měkkým, suchým hadříkem a dbejte na to, aby spojení nerušily žádné předměty. |
| | Dálkový ovladač je příliš blízko u robotického vysavače nebo je od něho příliš daleko.<br>■ Upravte vzdálenost a při používání miřte dálkový ovladač na robotický vysavač. |

## Chybová hlášení

⚠ Před každým odstraňováním závad robotický vysavač vypněte. Uveďte k tomu spínač **I/0** na boku robotického vysavače do polohy **0**.

Chybová hlášení se zobrazují v indikačním poli na displeji.
Když se tam odspodu až nahoru zobrazuje „**I_ _I**“, tak vyprázdněte a vyčistěte prachový box.

K Vašemu robotickému vysavači je přiložena nálepka, na níž jsou uvedena všechna chybová hlášení. Nálepku můžete nalepit na spodní stranu víka úložného prostoru.

| Problém | Příčina a odstranění |
|---|---|
| **F 1** | Chyba „zvednuté kolo“<br>■ Postavte robotický vysavač na rovnou podlahu. |
| **F 2** | Chyba „znečištěné snímače“<br>■ Vyčistěte snímače. Toto chybové hlášení se zobrazuje také tehdy, když robotický vysavač spustíte a při tom se některý ochranný snímač proti pádu nachází nad sníženým místem. Odstraňte robotický vysavač od okraje sníženého místa. |
| **F 3** | Chyba „nerozpoznán filtr“<br>■ Vložte prachový box s nasazeným výstupním filtrem do robotického vysavače. |
| **F 4** | Chyba „přetížení hnacích kol“<br>■ Zkontrolujte, zda se na hnacích kolech pohonu neusadily nečistoty. Odstraňte vlákna a vlasy. Toto chybové hlášení se zobrazuje také tehdy, když robotický vysavač uvázne. |
| **F 5** | Chyba „přetížení kartáčů“<br>■ Zkontrolujte, zda se neusadily nečistoty na kartáčovém válci a na bočních kartáčích. Vyčistěte kartáčový válec a boční kartáče. Toto chybové hlášení se zobrazuje také tehdy, když se v robotickém vysavači zachytí předměty. |
| **F 6** | Chyba „přetížení ventilátoru“<br>■ Vyprázdněte a vyčistěte prachový box. Vyčistěte nebo vyměňte výstupní filtr. |

| Problém | Příčina a odstranění |
|---|---|
| **F 7** | Interní systémová chyba nebo chyba „robotický vysavač mimo přípustnou teplotu okolí“<br>■ Robotický vysavač vypněte a znovu zapněte (spínač **I/0**). |
| **F 8** | Chyba „znečištěné přední kolo“<br>■ Zkontrolujte, zda se na předním kole, krytu a prostoru kolem osky neusadily nečistoty. Odstraňte vlákna a vlasy a vyčistěte přední kolo, kryt a prostor kolem osky. |
| **Po odstranění závady chybové hlášení vynulujte** | **Pro vynulování výše popsaných chybových hlášení existují následující možnosti** |
| | – Robotický vysavač vypněte a znovu zapněte (spínač **I/0**). |
| | – Stiskněte tlačítko **Power** na dálkovém ovladači. |
| | – Nejméně tři sekundy tiskněte senzorové tlačítko ▸II na displeji robotického vysavače. |

## Technické údaje

(pro WiFi modul)

| | |
|---|---|
| kmitočtové pásmo | 2,412 GHz – 2,472 GHz |
| maximální vysílací výkon | < 100 mW |

## Prohlášení o shodě

Miele tímto prohlašuje, že tento robotický vysavač odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na jedné z následujících internetových adres:

– Produkty, Download na www.miele.cz

## Autorské právo a licence

Pro ovládání a řízení robotického vysavače používá Miele software.

Je nutno respektovat oprávnění Miele a dalších dotčených dodavatelů software vyplývající z autorského práva.

Miele a jeho dodavatelé si vyhrazují veškerá práva na softwarové komponenty.

Zvláště je zakázáno:

– rozmnožování a rozšiřování.

– vytváření změn a odvozených stavů.

– dekompilace, zpětný vývoj, analyzování a jiné redukování software.

Do software jsou integrovány také komponenty spadající pod GNU General Public License a pod další Open Source licence.

Na www.miele.com/device-software-licenses obdržíte přehled integrovaných Open Source komponent i s kopií příslušné licence.

Miele předá zdrojový kód pro všechny komponenty software licencovaného pod GNU General Public License a srovnatelnými Open Source licencemi.

Abyste obdrželi takový zdrojový kód, zašlete e-mail na info@miele.com.

Podrobný návod k použití testovacího režimu obdržíte prostřednictvím servisní služby Miele.

**Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia** ..... 37

**Popis prístroja** ..... 42

**Váš príspevok k ochrane životného prostredia** ..... 44
**Funkcia a vlastnosti robotického vysávača** ..... 45

**Dodávané príslušenstvo** ..... 45

**Pred použitím** ..... 45

**Použite** ..... 47
Zapnutie a vypnutie ..... 47
Spustenie čistenia ..... 47
Ukončenie čistenia (zahájenie čistenia zo základnej stanice) ..... 47
Ukončenie čistenia (zahájenie čistenia voľne v priestore) ..... 48
Manuálna navigácia čistenia ..... 48
Prerušenie čistenia ..... 48
Manuálna navigácia (bez čistenia) ..... 48
Navedenie k základnej stanici ..... 49
Prevádzkové režimy ..... 49
Zvolenie prevádzkového režimu ..... 49
Ukončenie aktuálneho prevádzkového režimu ..... 50
Nastavenie časovača ..... 50
Deaktivácia časovača ..... 51
Aktivácia časovača / zobrazenie nastaveného času spustenia ..... 51
Deaktivácia akustických signálov ..... 51
Zníženie maximálnej prejazdovej výšky ..... 52

**App „Scout RX2“** ..... 52
Funkcia video ..... 53

**Údržba** ..... 53
Vyprázdnenie prachového boxu ..... 54
Čistenie prachového boxu ..... 54
Čistenie výstupného filtra ..... 55
Čistenie postranných kief ..... 55
Čistenie kefového valca ..... 56
Čistenie tesniacich manžiet prachového boxu ..... 57
Výmena jednotky tesniacich manžiet prachového boxu ..... 57
Čistenie predného kolesa ..... 57
Čistenie snímačov ..... 58
Výmena bateriek v diaľkovom ovládači ..... 58
Výmena akumulátora ..... 58

# sk - Obsah

**Ošetrovanie** ..... 59

**Uloženie/nastavenia z výroby** ..... 60

**Servisná služba** ..... 60
Kontakt pri poruchách ..... 60
Záruka ..... 60

**Čo robiť, keď ...** ..... 61

**Chybové hlásenia** ..... 64

**Technické údaje** ..... 65

**Prehlásenie o zhode** ..... 65

**Autorské práva a licencie** ..... 66

Tento robotický vysávač zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred prvým použitím robotického vysávača si prečítajte návod na použitie. Obsahuje dôležité pokyny pre bezpečnosť, používanie a údržbu robotického vysávača. Tým chránite seba a ostatné osoby a zabránite poškodeniu vysávača.

Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi.

Robotický vysávač vypnite pred každou údržbou, každým dlhším uskladnením, ošetrovaním, odstraňovaním problémov a nedostatkov. Zatlačte pritom spínač **I/0** na boku robotického vysávača do polohy **0**. Rovnako postupujte pri nezvyčajnom správaní sa vysávača.

## Používanie na stanovený účel

▶ Tento robotický vysávač je určený na čistenie podláh v domácnosti a v podobnom prostredí.

▶ Tento robotický vysávač nie je určený na vonkajšie použitie.

▶ Používajte robotický vysávač výhradne na vysávanie suchého materiálu. Všetky ostatné spôsoby použitia, prestavby a zmeny sú neprípustné.

▶ Osoby, ktoré vzhľadom k svojim fyzickým, zmyslovým a psychickým schopnostiam alebo kvôli neskúsenosti alebo neznalosti nie sú schopné robotický vysávač bezpečne obsluhovať, nesmú ho používať bez dohľadu alebo pokynov zodpovednej osoby.

## Deti v domácnosti

▶ Nebezpečenstvo zadusením! Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií), alebo si tieto navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

▶ Deti mladšie ako osem rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti robotického vysávača, iba ak sú pod stálym dozorom.

▶ Deti staršie ako osem rokov môžu robotický vysávač obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jeho obsluha vysvetlená tak, že ho dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.

▶ Deti nesmú bez dozoru robotický vysávač čistiť, ani vykonávať jeho údržbu.

▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti robotického vysávača. Nikdy im nedovoľte, aby sa s robotickým vysávačom hrali.

▶ Akumulátor a batérie diaľkového ovládača sa nesmú dostať do rúk deťom.

## Technická bezpečnosť

▶ Prevádzkové napätie robotického vysávača je 14,4 V.

Je to prístroj triedy ochrany III.
Je to prístroj s ochranou proti úrazu elektrickým prúdom vďaka pripojeniu na bezpečné malé napätie a vďaka tomu, že sa v ňom nevytvára napätie vyššie ako bezpečné malé napätie. Robotický vysávač sa nabíja zástrčným sieťovým zdrojom triedy ochrany II (uvedené napätie siete).

▶ Pred každým použitím robotického vysávača skontrolujte všetky dodané diely či nemajú viditeľné poškodenia. Poškodené diely neuvádzajte do činnosti.

▶ Sieťová zásuvka musí byť istená poistkou 16 A alebo 10 A.

▶ Porovnajte pripojovacie údaje (napätie a frekvenciu) na typovom štítku robotického vysávača s parametrami elektrickej siete. Tieto údaje musia bezpodmienečne súhlasiť.

▶ Spoľahlivá a bezpečná prevádzka tohto robotického vysávača je zaručená len vtedy, keď je základná stanica pripojená na verejnú elektrickú sieť.

▶ Opravu robotického vysávača počas záručnej doby môže vykonávať iba autorizovaná servisná služba Miele, pretože inak pri následných škodách zaniká nárok na záruku.

▶ Opravy môže vykonávať len autorizovaný personál firmy Miele. Neodbornými opravami môže byť užívateľ vystavený značnému nebezpečenstvu.

▶ Dbajte na to, aby ste nepoškodili, nezdeformovali alebo neskrútili sieťový kábel. Nestavajte naň žiadne ťažké predmety.

▶ Nenechajte vysávač prechádzať cez sieťové a iné káble.

▶ Na nabíjanie akumulátora používajte len dodané príslušenstvo (adaptér, sieťový zdroj, základnú stanicu).

▶ Akumulátory a batérie môžu vytiecť. Zabráňte kontaktu očí a pokožky so žieravou kvapalinou. Pri kontakte vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

▶ Robotický vysávač je vybavený snímačmi na rozpoznanie schodov a výstupov. Tieto snímače a kamery nezakrývajte a dbajte na to, aby počas jazdy okolité predmety nebránili funkcii týchto snímačov.

▶ Nenalepujte žiadne nálepky na prednú stranu základnej stanice, v ktorej je ukrytý infračervený snímač. Nestavajte pred neho žiadne predmety.

▶ Nikdy neponorte robotický vysávač a dodané súčasti do vody. Všetky súčasti čistite len suchou, alebo mierne navlhčenou handričkou.

▶ Dávajte pozor, aby Vám robotický vysávač a dodané diely nespadli. Diely ktoré spadli, alebo sa poškodili sa z bezpečnostných dôvodov nesmú používať.

▶ Len pri originálnych náhradných dieloch zaručuje Miele, že spĺňajú bezpečnostné požiadavky. Pokazené časti sa smú vymeniť len za originálne.

## Prevádzkové zásady

▶ Robotický vysávač nepoužívajte bez prachového boxu, predfiltra a výstupného filtra.

▶ Odstráňte z podlahy všetky krehké a ľahké predmety a dbajte na to, aby sa robotický vysávač nemohol zachytiť na šnúrkach, záclonách, strapcoch, kábloch a pod.

▶ Domáce zvieratá sa nesmú k robotickému vysávaču približovať. Nenechajte domáce zvieratá na robotickom vysávači stáť a ani sedieť.

▶ Vhodnými opatreniami zabezpečte, aby ste ochránili robotický vysávač pred pádom z výšky, napríklad z galérií alebo otvorených balkónov. Zablokujte pritom prístup, napríklad postavením fyzickej bariéry.

▶ Nenechajte robotický vysávač nasať horiace alebo žeravé predmety ako napr. cigarety alebo zdanlivo vyhasnutý popol, príp. uhlie. Nepoužívajte ho ani v blízkosti otvorených krbov.

▶ Nenechajte robotický vysávač nasať kvapaliny a ani vlhké nečistoty. Za vlhka čistené alebo šampónované koberce a kobercové podlahy nechajte pred vysávaním úplne vyschnúť.

▶ Nenechajte robotický vysávač nasať prach z tonera. Toner, ktorý sa používa napríklad v tlačiarňach alebo kopírkach môže byť elektricky vodivý.

▶ Nenechajte robotický vysávač nasať ľahko vznietiteľné alebo výbušné látky alebo plyny a miesta, kde sú takéto látky uskladnené.

▶ Počas čistenia si nesadajte ani nelíhajte na vysávanú plochu, aby sa dlhé vlasy a voľný odev nepriblížili ku valcu s kefou a iným pohybujúcm sa častiam robotického vysávača.

**Zaobchádzanie s akumulátorom robotického vysávača a batériami diaľkového ovládača**

▶ Skôr ako odošlete akumulátor, kontaktujte servisnú službu.

▶ Nenechajte akumulátor padnúť a nehádžte ho. Akumulátor ktorý spadol, alebo je poškodený sa nesmie z bezpečnostných dôvodov ďalej používať.

▶ Nenechávajte akumulátor alebo batérie v kontakte s otvoreným ohňom alebo inými zdrojmi tepla. Akumulátor alebo batérie nezohrievajte. Nevystavujte ich priamemu slnečnému žiareniu.

▶ Akumulátor nerozoberajte.

▶ Úmyselne a ani náhodným spôsobom nespájajte kontakty a neskratujte akumulátor alebo batérie.

▶ Akumulátor alebo batérie nedávajte do styku s kvapalinou.

▶ Nikdy nenabíjajte batérie diaľkového ovládača.

▶ Akumulátor v žiadnom prípade ďalej nepoužívajte, ak si všimnete nezvyčajný zápach, vytekanie kvapaliny, silné zahrievanie, zmenu farby alebo deformáciu. Akumulátor okamžite zlikvidujte.

▶ Likvidácia akumulátora a batérií: Vyberte akumulátor z robotického vysávača a batérie z diaľkového ovládača. Izolujte kovové kontakty prelepením lepiacou páskou, aby ste zabránili skratu. Akumulátor a batérie zlikvidujte prostredníctvom komunálneho zberného systému. Akumulátor a batérie nezahadzujte do domového odpadu.

## Príslušenstvo

▶ Používajte iba príslušenstvo s logom „ORIGINAL Miele“. Len u nich môže výrobca zaručiť bezpečnosť.

Miele neručí za škody vzniknuté v dôsledku nedodržania stanoveného použitia, chybnou obsluhou a nedodržaním bezpečnostných pokynov a varovných upozornení.

# sk - Popis prístroja

Vyobrazenie A, B a C patriace k tejto kapitole nájdete na vnútorných otváracích stranách na konci tohto návodu na obsluhu.

## A - horná a spodná strana robotického vysávača

① displej

② indikátor WIFI

③ indikátor videofunkcie (pri Scout RX2 Home Vision)

④ indikátor časového režimu (am/pm)

⑤ senzorové tlačítko štart/pauza (▶II)

⑥ kamery

⑦ ochrana proti nárazu

⑧ spínač zap/vyp (**I/0**)

⑨ priehlbina na prst pre otvorenie úložnej priehradky

⑩ senzorové tlačítko čistiaceho režimu **Silent**

⑪ senzorové tlačítko čistiaceho režimu **Turbo**

⑫ senzorové tlačítko **Base**

⑬ senzorové tlačítko čistiaceho režimu **Spot**

⑭ senzorové tlačítko štandartného čistiaceho režimu **Auto**

⑮ indikátor časovača

⑯ indikátor stavu nabitia akumulátora

⑰ postranné kefy

⑱ kefový valec

⑲ predné koleso

⑳ senzory (ochrana pred pádom)

㉑ nabíjacie kontakty

㉒ kryt kefového valca

㉓ hnacie koleso

㉔ sací vstup s jednotkou tesniacich manžiet

㉕ zadné koleso

## B - základná stanica a diaľkový ovládač

**základná stanica**

① navíjanie kábla

② vedenie kábla

③ zásuvka pre zástrčku sieťového zdroja (na obrázku nie je viditeľná)

④ nabíjacie kontakty

**diaľkový ovládač**

① tlačítko **Power** (zapnutie a vypnutie)

② tlačítko **Base** (riadenie k základnej stanici)

③ potvrdzujúce tlačítko **OK** so smerovými tlačítkami okolo

④ tlačítko štart/pausa (▶II) (spustenie/prerušenie čistenia)

⑤ tlačítko **Mode** (zvolenie prevádzkového režimu)

⑥ tlačítko **WIFI** (aktivácia/deaktivácia WiFi)

⑦ tlačítko **Clock** (nastavenie denného času)

⑧ tlačítko **Timer** (nastavenie časovača)

⑨ tlačítko **Mute** (aktivácia/ deaktivácia akustických signálov)

⑩ tlačítko **Climb** (zníženie prejazdovej výšky)

⑪ priestor pre batérie (zadná strana)

## C - prachový box

① držadlo

② čistiace náradie so stieračom

③ tlačítko stierača

④ kryt

⑤ odisťovacie tlačítka krytu

⑥ prachový priestor

⑦ predfilter

⑧ výstupný filter

⑨ kryt priehradky výstupného krytu

## Likvidácia obalového materiálu

Obal chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihliadnutím k aspektom ochrany životného prostredia a k možnostiam ich likvidácie, sú teda recyklovateľné.

Vrátenie obalov do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Váš špecializovaný predajca odoberie obalový materiál naspäť.

## Likvidácia starého prístroja

Staré elektrické a elektronické prístroje obsahujú často ešte cenné suroviny. Obsahujú ale tiež škodlivé látky, ktoré boli potrebné pre ich funkčnosť a bezpečnosť. V komunálnom odpade alebo pri nesprávnej manipulácii môžu poškodzovať ľudské zdravie a životné prostredie. Váš starý prístroj preto v žiadnom prípade nedávajte do komunálneho odpadu.

Miesto toho využívajte oficiálne zberné a vratné miesta na odovzdávanie a zužitkovanie elektrických a elektronických prístrojov zriadené obcami, predajcami alebo spoločnosťou Miele. Podľa zákona ste sami zodpovední za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom starom prístroji. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš vyradený prístroj až do odvezenia uložený mimo dosah detí.

## Vrátenie starých batérií a starých akumulátorov

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú často batérie a akumulátory, ktoré sa ani po ich použití nesmú dostať do domového dopadu. Podľa zákona ste povinný batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne pripojené k prístroju vybrať a odovzdať bezplatne na vhodnom zbernom mieste (napr. v obchode). Batérie a akumulátory môžu obsahovať látky škodlivé ľudskému zdraviu a životnému prostrediu.

Na označení batérií príp. akumulátorov sa nachádzajú ďalšie pokyny. Prečiarknutý smetný kôš znamená, že batérie a akumulátory nesmiete v žiadnom prípade odhadzovať do domového odpadu. Ak je prečiarknutý smetný kôš doplnený jednou alebo viacerými chemickými značkami, tieto obsahujú olovo (Pb), kadmium (Cd) a/alebo ortuť (Hg).

Staré batérie a staré akumulátory obsahujú dôležité suroviny a môžu byť recyklované. Oddelený zber starých batérií a starých akumulátorov uľahčuje ich spracovanie a recykláciu.

## Funkcia a vlastnosti robotického vysávača

Robotický vysávač je vhodný pre denné čistenie kobercov s krátkym vlasom, celopodlahových kobercov a tvrdých podláh.

V prvom rade sa riaďte pokynmi na čistenie a údržbu výrobcu Vašej podlahovej krytiny.

Robotický vysávač je vybavený kamarami a snímačmi. Trvalo sa ukladajú plány miestností, okrem toho pôdorys voľne prístupnej plochy. Tak si robotický vysávač vytvorí účinný čistiaci plán vysávaných plôch, ktoré samostatne čistí.

## Dodávané príslušenstvo

– diaľkový ovládač/dve batérie
– dve postranné kefy
– sieťový zdroj so zástrčkou
– špecifický sieťový adaptér podľa krajiny
– základná stanica
– magnetická páska

## Pred použitím

Vyobrazenie 1-10 k tejto kapitole nájdete na poslednej roztváracej strane tohto návodu na použite.

### Nasadenie postranných kief (obr. 01)

■ Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.

■ Zatlačte obe postranné kefy presne na kolíky pre ne určené, pokým zreteľne nezaklapnú. Dbajte pritom na zhodu značenia **L** a **R**.

### Odstránenie ochranných fólií (obr. 02)

■ Odstráňte ochrannú fóliu zo základnej stanice a z povrchu robotického vysávača.

### Vkladanie batériií do diaľkového ovládača (obr. 03)

■ Zložte kryt priestoru pre batérie.

■ Vložte dve priložené batérie. Dbajte na polaritu.

■ Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

### Zapnutie robotického vysávača (obr. 04)

■ Zatlačte spínač **I/0** na boku robotického vysávača do polohy **I**.

Na displeji svieti indikátor stavu nabitia akumulátora. Robotický vysávač sa prepne po asi 60 sekundách do pohotovostného režimu. Robotický vysávač sa dá opäť aktivovať stlačením ľubovoľného tlačítka diaľkového ovládača alebo jedného zo senzorových tlačítok na displeji.

### Pripojenie základnej stanice (obr. 05 - 07)

■ Postavte základnú stanicu v dosiahnuteľnej blízkosti k zásuvke na rovný podklad k voľnej stene. Dbajte na to, aby bola smerom dopredu bezbariérová vzdialenosť najmenej 1,5 m a doprava a doľava vzdialenosť najmenej 0,5 m (obr. 05).

- Zasuňte zástrčku priloženého sieťového zdroja do zásuvky, ktorá sa nachádza na zadnej strane základnej stanice. Prebytočný kábel môžete navinúť. Veďte kábel jedným z oboch vodítok (obr. 06).
- Zasuňte podľa krajiny špecifický sieťový adaptér až do zreteľného zaklapnutia do sieťového zdroja a potom do vybranej sieťovej zásuvky (obr. 07).

**Nabíjanie akumulátora (obr. 08)**

Akumulátor nie je v dodanom stave úplne nabitý. Pred prvým použitím ho úplne nabite pri zapnutom robotickom vysávači (spínač **I/0** v polohe **I**).

Akumulátor je možné nabiť aj pri vypnutom vysávači (spínač **I/0** v polohe **0**), potom ale bez reakcie indikátorov vysávača.

- Umiestnite robotický vysávač správne na nabíjacie kontakty pripojenej základnej stanice.

Akumulátor sa nabíja, na displeji bliká indikátor stavu nabitia akumulátora.

Nabíjanie trvá do 150 minút pri Scout RX2 a až 180 minút pri Scout RX2 Home vision.
Potom je možné vysávať až jednu hodinu so Scout RX2 a až dve hodiny so Scout RX2 Home Vision.

**Indikátor stavu nabitia akumulátora na dispeji**

| | |
|---|---|
| červená | nabitie asi na 0% - 20% |
| oranžová | nabitie asi na. 20% - 50% |
| zelená | nabitie asi na. 50% - 100% |

**Nastavenie denného času (obr. 09)**

Môžete si zvoliť 24-hodinový systém alebo v anglicky hovoriacich krajinách 12-hodinový systém am/pm.

Na nastavenie denného času použite diaľkový ovládač.

- Stlačte krátko tlačítko **Clock**.

Na displeji sa zobrazí **24h**.

- Ak si želáte 24 hodinový systém, stlačte tlačítko **OK**.
- Stlačte smerové tlačítko +, ak si želáte 12-hodinový systém am/pm a potvrďte údaj **12h** pomocou **OK**.

Na displeji bliká ukazovateľ hodín.

- Stlačte smerové tlačítko + alebo -, na nastavenie aktuálnej hodiny.
- Stlačte tlačítko **OK** na potvrdenie Vašej voľby.

Na displeji bliká ukazovateľ minút.

- Stlačte smerové tlačítko + alebo -, na nastavenie aktuálnej minúty.
- Stlačte tlačítko **OK** na potvrdenie Vašej voľby.

Ak chcete zmeniť čas, postupujte podľa vyššie uvedeného postupu. Stlačte potom na tri sekundy tlačítko **Clock**.

### Vymedzenie vysávanej oblasti (obr. 10)

Robotický vysávač má výšku 85 mm. Predmety, pod ktorými sa má vysávať by mali mať preto minimálnu vzdialenosť od zeme 87 mm.

Ak existuje oblasť, do ktorej sa robotický vysávač nemá dostať, je možné ju ohraničiť.

- Položte priloženú magnetickú pásku s drážkou smerom dole na podlahu.

Robotický vysávač nebude magnetickú pásku prechádzať.

Pre trvalé upevnenie sú priložené lepiace prúžky. Ďalšie magnetické pásky je možné dokúpiť v internetovej predajni Miele.

## Použite

Pri prvom upratovaní v novom prostredí a pri zmenách v byte vždy pozorujte robotický vysávač. Takto spoznáte problematické prekážky, môžete ich odstrániť, alebo túto oblasť ohraničiť pomocou magnetických pások. Okrem toho skontrolujte, či sú schody a výstupky bezpečne rozpoznateľné.

Váš robotický vysávač je vybavený integrovaným WiFi modulom. Na mobilnom koncovom zariadení (PC-tablet alebo Smartfphone) si môžete nechať zobraziť informácie o stave a zadávať ovládacie povely.
Ak by ste chceli ovládať robotický vysávač takýmto mobilným koncovým zariadením, prečítajte si k tomu kapitolu „App Miele Scout RX2“.

V ďalšej časti tejto kapitoly „Používanie“ je popísaná obsluha robotického vysávača pomocou diaľkového ovládača a displeja.

### Zapnutie a vypnutie

- Stlačte tlačítko **Power** na diaľkovom ovládači alebo ľubovoľné senzorové tlačítko na displeji.

### Spustenie čistenia

Existujú dve možnosti spustenia čistenia.

Možnosť 1 (diaľkový ovládač)

- Zatlačte tlačítko ▶II.

Možnosť 2 (displej)

- Zatlačte senzorové tlačítko ▶II.

Plocha na vysávanie bude vyčistená.

Robotický vysávač čistí vždy najmenej päť minút, nezávisle od veľkosti vysávanej plochy.

### Ukončenie čistenia (zahájenie čistenia zo základnej stanice)

Robotický vysávač sa vráti do základnej stanice a nabije sa.

Robotický vysávač sa vráti pri nízkej kapacite akumulátora do základnej stanice a nabije sa. Na displeji sa zobrazí **II**. Potom robotický vysávač pokračuje v čistení.

### Ukončenie čistenia (zahájenie čistenia voľne v priestore)

Robotický vysávač sa vráti do bodu spustenia a asi po 60 sekundách sa prepne do pohotovostného režimu.

Pri málo nabitom akumulátore sa vysávač zastaví. Nabite ho.

### Manuálna navigácia čistenia

Ak chcete cielene vyčistiť niektorú časť miestnosti, použite na to smerové tlačítka na diaľkovom ovládači.

- Počas čistenia držte niektoré zo smerových tlačítok stlačené.

Robotický vysávač sa bude otáčať do požadovaného smeru, pokým smerové tlačítko neuvoľníte.

- Podržte stlačené smerové tlačítko + .

Robotický vysávač ide požadovaným smerom a pokračujte pritom v čistení.

- Stlačte tlačítko ▶II Power na diaľkovom ovládači alebo ľubovoľné senzorové tlačítko na displeji.

Pôvodne spustené čistenie pokračuje.

### Prerušenie čistenia

- Stlačte tlačítko ▶II Power na diaľkovom ovládači alebo ľubovoľné senzorové tlačítko na displeji.

Robotický vysávač sa zastaví.

V čistení je možné pokračovať ďalším stlačením tohto tlačítka alebo senzorového tlačítka.

Ak robotický vysavač počas prerušenia zodvihnete a položíte ho opäť na iné miesto, objaví sa po aktivácii na displeji **rLOC**. Robotický vysávač sa otáča a porovnáva nové mieste s jeho uloženým materiálom na karte.
Ak je to v súlade, začína robotický vysávač čistenie a už vyčistené plochy pritom vynechá.
Ak nastala zhoda, ostáva robotický vysávač stáť.
Údaj **rLOC** sa viacnásobným stlačením tlačítka alebo poľa senzora preruší.

### Manuálna navigácia (bez čistenia)

Ak chcete cielene prejsť niektorú časť miestnosti, použite na to smerové tlačítka na diaľkovom ovládači.

- Držte niektoré zo smerových tlačítok stlačené.

Robotický vysávač ide požadovaným smerom bez čistenia.

Robotický vysávač sa nedá manuálne navigovať k základnej stanici, aby sa nabil.

**Navedenie k základnej stanici**

(možné len pri spustení čistenia so základnej stanice)

- Stlačte tlačítko **Base** na diaľkovom ovládači alebo senzorové tlačítko **Base** na displeji.

Robotický vysávač sa vráti do základnej stanice a nabije sa.

**Prevádzkové režimy**

Existuje päť rôznych možností prevádzky.

**Auto**

Štandartné čistenie pre normálne znečistené podlahy.

**Spot**

Cielené čistenie plochy asi 1,8 x 1,8 m okolo zvoleného bodu spustenia robotického vysávača.

**Base**

Navedenie k základnej stanici.

**Turbo**

Čistenie mierne znečistených podláh pri skrátenej dobe čistenia.

**Silent**

Čistenie s nízkym vydávaním hluku.

**Zvolenie prevádzkového režimu**

- Stlačte tlačítko **Power** na diaľkovom ovládači.

Existujú dve možnosti voľby prevádzkového režimu.

Možnosť 1 (diaľkový ovládač)

- Stláčajte tlačítko **Mode** toľko krát, kým sa na displeji nezobrazí symbol prevádzkového režimu.

- Stlačte tlačítko ▶II, pre spustenie čistenia.

Možnosť 2 (displej)

■ Stlačte senzorové tlačítko požadovaného prevádzkového režimu.

■ Stlačte senzorové tlačítko ▶II pre spustenie čistenia.

**Ukončenie aktuálneho prevádzkového režimu**

■ Stlačte tlačítko **Power** na diaľkovom ovládači alebo senzorové pole ▶II na displeji minimálne tri sekundy.

Robotický vysávač sa prepne po asi 60 sekundách do pohotovostného režimu.

Ďalším stlačením tlačítka **Power** môžete uviesť robotický vysávač do pohotovostného režimu pred uplynutím 60 sekúnd.

Robotický vysávač sa dá opäť aktivovať stlačením ľubovoľného tlačítka diaľkového ovládača alebo jedného zo senzorových tlačítok na displeji.

**Nastavenie časovača**

(možné len pri nastavenom dennom čase)

Ak chcete robotický vysávač spúšťať denne v rovnaký čas, potom môžete uložiť do pamäti požadovaný čas spustenia a požadovaný režim čistenia.

Robotický vysávač môžete nechať vysávať aj za tmy. Uvedomte si ale, že čistenie môže byť menej dôkladné. Pre neobmedzenú navigáciu potrebujú kamery svetlo.

Na nastavenie časovača použite diaľkový ovládač.

■ Stlačte krátko tlačidlo **Timer**.

Na displeji bliká indikátor časovača ⏲, v indikačnom poli bliká údaj hodín.

■ Stlačte smerové tlačítko + alebo -, na nastavenie požadovanej hodiny.

■ Stlačte tlačítko **OK** na potvrdenie Vašej voľby.

Na displeji bliká indikátor časovača ⏲, v indikačnom poli bliká údaj minút.

- Stlačte smerové tlačítko + alebo -, na nastavenie požadovanej minúty.

- Stlačte tlačítko **OK** na potvrdenie Vašej voľby.

- Stláčajte tlačítko **Mode** toľko krát, kým na displeji nebliká symbol prevádzkového režimu.

- Stlačte tlačítko **OK** na potvrdenie Vašej voľby.

Nastavenie na displeji sa zobrazuje ešte asi tri sekundy. Robotický vysávač začne denne s čistením v požadovanom čase.

Ak svieti na displeji indikátor časovača ⏲, tak je časovač aktivovaný.

Ak chcete zmeniť zadanie, postupujte podľa vyššie uvedeného postupu. Stlačte potom na tri sekundy tlačítko **Timer**.

Tip: Ak nastavujete časovač mobilným koncovým zariadením, môžete uložiť až sedem jednotlivých kombinácií „čas spustenia - prevádzkový režim“ viď kapitolu „App Miele Scout RX2“. Uvedomte si, že robotický vysávač sa vždy riadi povelmi v pamäti, ktoré boli uložené naposledy, nezávisle na tom, či bolo zadanie dané pomocou diaľkového ovládača alebo mobilného koncového zariadenia.

### Deaktivácia časovača

- Stlačte krátko tlačítko **Timer** na diaľkovom ovládači.

Na displeji zhasne indikátor časovača ⏲.

### Aktivácia časovača / zobrazenie nastaveného času spustenia

- Stlačte krátko tlačítko **Timer** na diaľkovom ovládači.

Na displeji svieti indikátor časovača ⏲ a v indikačnom poli sa krátko zobrazí nastavený čas spustenia. Robotický vysávač začne s čistením v nastavenom čase spustenia.

### Deaktivácia akustických signálov

Akustické signály sú nastavené z výroby. Môžete ich deaktivovať a znovu aktivovať.

- Stlačte krátko tlačítko **Mute** na diaľkovom ovládači.

Na displeji sa krátko zobrazí **OFF**.

Akustické signály pri chybovom hlásení sa nedajú aktivovať.

**Zníženie maximálnej prejazdovej výšky**

Robotický vysávač je z výroby nastavený tak, aby mohol prekonávať výšky do 17 mm. Tak môže čistiť koberce, prechádzať prahy a pod.

Ak chcete túto výšku zmenšiť (asi na 6 mm), aby ste napríklad chránili nohy stoličiek a stolov, alebo stojany lámp, môžete nastavenie z výroby deaktivovať.

- Stlačte krátko tlačítko **Climb** na diaľkovom ovládači.

Na displeji sa zobrazí **LO**.

Ak chcete opäť aktivovať maximálnu prejazdovú výšku 17 mm, potom znovu krátko stlačte tlačítko **Climb**. Na displeji sa zobrazí **HI**.

## App „Scout RX2“

**WIFI**

Na mobilnom koncovom zariadení (PC-tablet alebo Smartfphone) si môžete nechať zobraziť informácie o stave a zadávať ovládacie povely.
K tomu je robotický vysávač vybavený integrovaným WIFI modulom.

Uvedomte si, že pri zaobchádzaní s prístrojom prepojeným do siete hrozí užívateľovi napriek najvyšším bezpečnostným štandardom výrobcu zostatkové riziko v súvislosti s dátovou bezpečnosťou. Preto Vám ponúkame možnosť odstrániť z robotického vysávača WIFI modul Popis k tomu nájdete na konci tejto kapitoly.

Zaistite, aby bol v miestnostiach, v ktorých sa používa robotický vysávač dostatočne silný signál vašej WIFI siete.

Aplikáciu „Miele Scout RX2“ obdržíte zadarmo v Apple App Store alebo v Google Play Store.

- Stiahnite si aplikáciu z niektorého App Stores.

**Aktivácia funkcie pripojenia k sieti na robotickom vysávači**

Na pripojenie robotického vysávača k WIFI sieti musíte najskôr aktivovať sieťovú funkciu. Z výroby je funkcia pripojenia k sieti dekativovaná.

Existujú dve možnosti, ako aktivovať funkciu pripojenia k sieti.

Možnosť 1 (diaľkový ovládač)

■ Zatlačte tlačítko **WIFI**.

Na displeji svieti indikátor WIFI ᯤ.

Možnosť 2 (displej)

■ Najmenej na dve sekundy stlačte senzorové tlačítko **Base**.

Na displeji svieti indikátor WIFI ᯤ.

■ Spustite aplikáciu a založte účet užívateľa Miele.

Svoje mobilné koncové zariadenie môžete s robotickým vysávačom spojiť priamo, alebo sa s ním môžete spojiť cez Vašu WIFI sieť.

■ Postupujte podľa pokynov v aplikácii.

### Funkcia video

(pri modeloch Scout RX2 Home Vision, sa používa cez aplikáciu „Miele Scout RX2“)

Kamera vpravo vpredu na robotickom vysávači vysiela snímky v reálnom čase šifrovane do zvoleného mobilného koncového zariadenia. Kvalita prenosu závisí od rýchlosti vášho domáceho internetového pripojenia, ako aj vášho koncového mobilného zariadenia. Akonáhle sú vyslané snímky, na displeji bliká červeným indikátor funkcie video. Videozáznam sa nenahráva.

Doporučujeme pravidelné čistenie obidvoch kamier mäkkou, suchou handričkou.

### Vybratie WIFI modulu

■ Stlačte priehlbinku hore na robotickom vysávači.

Kryt úložnej priehradky sa otvorí.

■ Uvoľnite prachový box vyklopením úchytu dohora.

■ Vyberte prachový box.

■ Smerom dopredu odstráňte uzáver.

■ Vyberte WIFI-Modul.

■ Nasaďte opäť kryt a zavrite ho.

## Údržba

⚠ Pred každou údržbou vypnite robotický vysávač. Zatlačte pritom spínač **I/0** na boku robotického vysávača do polohy **0**.

Odporúčame vám používať iba príslušenstvo s logom „ORIGINAL Miele“. Len tak možno optimálne využiť sací výkon robotického vysávača a dosiahnuť najlepší možný výsledok čistenia.

### Zdroje pre príslušenstvo

Originálne Miele príslušenstvo dostanete v internetovom obchode Miele, u servisnej služby Miele, alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Originálne Miele príslušenstvo rozpoznáte podľa „ORIGINAL Miele“ loga na obale.

### Vyprázdnenie prachového boxu

Po každom použití robotického vysávača vyprázdnite prachový box, aby ste získali najlepší možný výsledok čistenia. Prachový box však vyprázdnite najneskôr vtedy, keď je v indikačnom poli odspodu až do vrchu viditeľné „**I_ _I**“.

- Stlačte priehlbinku hore na robotickom vysávači.

Kryt úložnej priehradky sa otvorí.

- Uvoľnite prachový box vyklopením úchytu dohora.
- Vyberte prachový box.

- Zatlačte jedno z oboch uvoľnovacích tlačítok v smere šípky a zložte kryt prachového boxu.
- Vyprázdnite prachový box.

Obsah môžete zlikvidovať s domovým odpadom, ak neobsahuje nečistoty zakázané v domovom odpade.

- Nasaďte kryt a zatvorte prachový box tak, že bude počuť zreteľné zaklapnutie.
- Nasaďte prachový box s vyklopeným úchytom do robotického vysávača a zaistite ho sklopením úchytu.
- Zatvorte kryt úložnej priehradky a stlačením priehlbinky ho zaistite.

### Čistenie prachového boxu

V prípade potreby vyčistite prachový box.

V kryte pracového boxu je hore uložené čistiace náradie.

- Vyberte čistiacie náradie.

- Vyčistite prachový box a spodnú stranu krytu čistiacim náradím.

## Čistenie výstupného filtra

V prípade potreby vyčistite výstupný filter.

Priehradka výstupného filtra je umiestnená v pracovom boxe.

- Zložte kryt prachového boxu.

- Odkloplte filtračnú jednotku prachového boxu.

- Vyberte predfilter a v prípade potreby ho vyčistite čistiacim náradím.

- Odistite výstupný filter, vyberte ho a vyčistite čistiacim náradím.
- Nasaďte opäť výstupný filter do príklopu.
- Nasaďte predfilter na výstupný filter.

Filtračná jednotka je kompletná.

- Presne nasaďte filtračnú jednotku a zaistite ju.

Približne po šiestich mesiacoch vymeňte výstupný filter za nový, aby ste dosiahli čo najlepšie čistenie.

## Čistenie postranných kief

V prípade potreby vyčistite postranné kefy, pričom majte pripravené čistiace náradie, ktoré je uložené v kryte prachového boxu.

- Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.

- Obidvomi rukami uchopte dva protiľahlé upevnenia elastických bočných kief a stiahnite ich smerom dohora.
- Stieračom nachádzajúcim sa na spodnej strane čistiaceho náradia odstráňte vlákna a vlasy.
- Stierač držte nad odpadkovým košom.

- Niekoľko krát zatlačte tlačítko na stierači, až kým nevypadnú všetky vlákna a vlasy.

- Zatlačte obe vyčistené postranné kefy presne na kolíky pre ne určené, pokým zreteľne nezaklapnú. Dbajte pritom na zhodu značenia **L** a **R**.

Približne po roku vymeňte postranné kefy za nové, aby ste dosahovali najlepší možný výsledok čistenia.

### Čistenie kefového valca

V prípade potreby vyčistite kefový valec, pričom majte pripravené čistiace náradie, ktoré je uložené v kryte prachového boxu.

- Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.

- Zložte obe postranné kefy, viď hore popis „Čistenie postranných kief“.

- Odistite kryt kefového valca a zložte ho.

- Vyberte kefový valec.

- Nožničkami rozstrihnite nite a vlasy, ktoré sa omotali okolo kefového valca.

- Stieračom nachádzajúcim sa na spodnej strane čistiaceho náradia odstráňte vlákna a vlasy.
- Stierač držte nad odpadkovým košom.

- Niekoľko krát zatlačte tlačítko na stierači, až kým nevypadnú všetky vlákna a vlasy.

- Kefový valec opäť nasaďte. Dbajte pritom na to, aby bola strana so špicatým koncom zasunutá do správneho držiaka.

- Nasaďte presne kryt kefového valca a zaistite ho tak, aby zreteľne zaklapol.

- Založte obe postranné kefy, viď hore popis „Čistenie postranných kief“.

Približne po roku vymeňte kefový valec za nový, aby ste dosahovali najlepší možný výsledok čistenia.

### Čistenie tesniacich manžiet prachového boxu

V prípade potreby vyčistite tesniace manžety na spodnej strane prachového boxu.

- Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.

- Tesniace manžety čistite vlhkou utierkou.

Približne po roku vymeňte jednotku tesniacich manžet za novú, aby ste dosahovali najlepší možný výsledok čistenia.

### Výmena jednotky tesniacich manžiet prachového boxu

- Vyberte prachový box.

- Odistite jednotku tesniacich manžiet na spodnej strane prachového boxu tak, aby značka šípky smerovala na symbol 🔓.
- Vyberte jednotku tesniacich manžiet.
- Vložte novú jednotku tesniacich manžiet tak, aby značka šípky smerovala na symbol 🔓.
- Zaistite jednotku tesniacich manžiet tak, aby značne zaklapla.

Šípka smeruje na symbol 🔒.

### Čistenie predného kolesa

V prípade potreby vyčistite predné koleso, pričom majte pripravené čistiace náradie, ktoré je uložené v kryte prachového boxu.

- Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.

- Uvoľnite kryt.
- Zložte predné koleso.

- Odstráňte vlákna a vlasy a vyčistite predné koleso, kryt a priestor okolo osky čistiacim náradím.
- Predné koleso opäť nasaďte a zaistite kryt tak, aby zreteľne zaklapol.

### Čistenie snímačov

V prípade potreby vyčistite snímače.

- Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.

- Snímače vyčistite opatrne suchou vatovou paličkou.

### Výmena bateriek v diaľkovom ovládači

Majte pritom pripravené dve 1,5 V batérie (Typ AAA).

- Zložte kryt priestoru pre batérie.
- Vymeňte batérie. Dbajte na polaritu.
- Zatvorte kryt priestoru pre batérie.
- Dodržte špeciálne pokyny pre manipuláciu s batériami a ich vyradenie „Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia“ a „Váš príspevok k ochrane životného prostredia“ v prednej časti tohto návodu.

### Výmena akumulátora

Pirpravte si k tomu originálny litium iónový akumulátor Miele:

– YCR-M05 pre Scout RX2

– YCR-MT12 pre Scout RX2 Home Vision

Priestor pre akumulátor sa nachádza v úložnej priehradke robotického vysávača.

- Vyberte prachový box.

- Otvorte priestor pre akumulátor odistením krytu smerom nahor.

### Scout RX2 (YCR-M05)

- Potiahnite opatrne za káble, aby ste vytiahli konektor z držiaka.
- Uvoľnite zástrčku zatlačením západky na konektore.
- Vyberte akumulátor.

- Zasuňte zástrčku nového akumulátora tak, aby zreteľne zaklapla do protikusu.
- Opatrne vložte v správnej polohe akumulátor (viď obrázok vpravo).
- Umiestnite konektor na boku do držiaka.

- Nasaďte presne kryt priestoru pre akumulátor a zatvorte ho tak, aby zreteľne zaklapol.
- Dodržte špeciálne pokyny pre manipuláciu s batériami a ich vyradenie „Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia“ a „Váš príspevok k ochrane životného prostredia“ v prednej časti tohto návodu.

**Scout RX2 Home Vision (YCR-MT12)**

- Opatrne vyberte akumulátor tak, aby ste uvoľnili konektor.
- Uvoľnite zástrčku zatlačením západky na konektore.

- Zasuňte zástrčku nového akumulátora tak, aby zreteľne zaklapla do protikusu.
- Vložte konektor do bočného výrezu.
- Opatrne vložte v správnej polohe akumulátor (viď obrázok vpravo).

- Nasaďte presne kryt priestoru pre akumulátor a zatvorte ho tak, aby zreteľne zaklapol.
- Dodržte špeciálne pokyny pre manipuláciu s batériami a ich vyradenie „Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia“ a „Váš príspevok k ochrane životného prostredia“ v prednej časti tohto návodu.

## Ošetrovanie

### Ošetrovanie robotického vysávača a príslušenstva

⚠ Pred každým ošetrením vypnite robotický vysávač. Zatlačte pritom spínač **I/0** na boku robotického vysávača do polohy **0**.

Robotický vysávač a všetky diely príslušenstva z umelej hmoty môžete ošetrovať bežným čistiacim prostriedkom na umelé hmoty.

Statický náboj môže spôsobiť hromadenie prachu na robotickom vysávači. Odstráňte ho mäkkou a suchou utierkou.

⚠ Nepoužívajte drhnúce prostriedky, čistiace prostriedky na sklo alebo univerzálne čistiace prostriedky a prostriedky na ošetrenie s obsahom oleja!

⚠ Nikdy neponorte robotický vysávač a dodané súčasti do vody!

## Uloženie/nastavenia z výroby

### Uloženie

⚠ Robotický vysávač vypnite pred každým dlhším uložením. Zatlačte pritom spínač **I/0** na boku robotického vysávača do polohy **0**.

Ak nebudete dlhšiu dobu robotický vysávač potrebovať, uložte ho na dobre vetranom a chladnom mieste.

Robotický vysávač skladujte so stredne nabitým akumulátorom, aby ste ho šetrili (indikátor stavu nabitia akumulátora je na displeji oranžový).

### Nastavenia z výroby

Robotický vysávač môžete vrátiť späť na stav pri dodaní. Majte pritom pripravené diaľkové ovládanie.

- Zatlačte senzorové pole **Spot** a **Turbo** na displeji naraz minimálne 5 sekúnd.

Na displeji sa zobrazí **r:St**.

- Počas ďalších 2 sekúnd tlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **OK**, pokým sa na displeji zobrazí **F:tr**.

Robotický vysávač sa reštartuje a je opäť obnovený stav pri dodaní.

## Servisná služba

### Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť informujte Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo servisnú službu Miele.

Telefónne číslo servisnej služby Miele nájdete na konci tohto dokumentu.

### Záruka

Záručná doba je 2 roky.

Ďalšie informácie k záručným podmienkam vo svojej krajine získate u servisnej služby Miele.

## Čo robiť, keď ...

Väčšinu porúch a chýb, ku ktorým môže dôjsť počas bežnej prevádzky, môžete odstrániť aj sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Nasledovné tabuľky vám majú pomôcť nájsť príčinu poruchy alebo chyby a odstrániť ich.

⚠ Pred každým odstraňovaním problému vypnite robotický vysávač. Zatlačte pritom spínač **I/0** na boku robotického vysávača do polohy **0**.

| Problém | Príčina a odstránenie |
|---|---|
| **Po zapnutí tlačítka Power sa robotický vysávač vypne.** | Nie je dostatočne nabitý akumulátor.<br>■ Umiestnite robotický vysávač správne na nabíjacie kontakty pripojenej základnej stanice. |
| **Čistiaci výkon je slabý.** | Je plný prachový box.<br>■ Vyprázdnite a vyčistite prachový box. |
| | Je znečistený alebo opotrebovaný kefový valec.<br>■ Vyčistite kefový valec.<br>■ Vymeňte kefový valec. |
| | Sú znečistené alebo opotrebované tesniace manžety prachového boxu.<br>■ Vyčistite tesniace manžety a sací kanál medzi nimi.<br>■ Vymeňte jednotku tesniacich manžiet. |
| | Je znečistený výstupný filter.<br>■ Vyčistite výstupný filter.<br>■ Vymeňte výstupný filter. |
| | Sú opotrebované postranné kefy.<br>■ Vymeňte postranné kefy. |
| **Robotický vysávač sa nenabíja.** | Základná stanica sa riadne nenabíja.<br>■ Pripojte základnú stanicu presne tak, ako je to popísané v tomto návode na obsluhu, viď kapitola „Pred použitím - Pripojenie základnej stanice“. |

| Problém | Príčina a odstránenie |
|---|---|
| **Robotický vysávač sa po čistení nevráti do základnej stanice.** | Čistenie bolo voľne spustené.<br>■ Robotický vysávač sa vracia do bodu spustenia. |
| | Robotickému vysávaču chýba svetlo pre neobmedzenú navigáciu.<br>■ Zabezpečte dostatočné osvetlenie. |
| | Základná stanica sa riadne nenabíja.<br>■ Pripojte základnú stanicu presne tak, ako je to popísané v tomto návode na obsluhu, viď kapitola „Pred použitím - Pripojenie základnej stanice“. |
| | Je prerušené spojenie medzi infračerveným vysielačom základnej stanice a robotickým vysávačom.<br>■ Vyčistite opatrne prednú stranu základnej stanice a prednú stranu robotického vysávača a mäkkou, suchou utierkou a dbajte na to, aby spojenie nerušili žiadne predmety. |
| | Prekážky na ploche, ktorá má byť čistená bránia navigácii.<br>■ Pozorujte robotický vysávač počas čistenia.<br>■ Odstráňte problematické prekážky.<br>■ Problematickú oblasť ohraničte magnetickou páskou.<br>■ Znížte prejazdovú výšku robotického vysávača, viď kapitola „ Použite - Zníženie maximálnej prejazdovej výšky“. |

| Problém | Príčina a odstránenie |
|---|---|
| **Robotický vysávač nereaguje.** | Robotický vysávač je vypnutý.<br>■ Zapnite ho (spínač **I/0** do polohy **I**). |
| | Batérie diaľkového ovládača sú chybne založené.<br>■ Dbajte na polaritu. |
| | Batérie diaľkového ovládača sú vybité.<br>■ Vymeňte batérie. |
| | Spojenie medzi infračerveným vysielačom robotického vysávača a diaľkovým ovládačom je prerušené.<br>■ Vyčistite prednú stranu robotického vysávača a hornú stranu diaľkového ovládača opatrane mäkkou, suchou utierkou a dbajte na to, aby spojenie nerušili žiadne predmety. |
| | Diaľkový ovládač je príliš blízko alebo príliš ďaleko od robotického vysávača.<br>■ Upravte vzdialenosť a pri používaní smerujte diaľkový ovládač na robotický vysávač. |

## Chybové hlásenia

⚠ Pred každým odstraňovaním chyby vypnite robotický vysávač. Zatlačte pritom spínač **I/0** na boku robotického vysávača do polohy **0**.

Chybové hlásenia sa zobrazujú v indikačnom poli na displeji.
Ak sa tam zobrazí odspodu až po vrch „**I_ _I**“ tak vyprázdnite a vyčistite prachový box.

K Vášmu robotickému vysávaču je priložená nálepka, na ktorej sú uvedené všetky chybové hlásenia. Nálepku môžete nalepiť na spodnú stranu krytu úložnej priehradky.

| Problém | Príčina a odstránenie |
|---|---|
| **F 1** | Chyba „zdvihnuté koleso“<br>■ Postavte robotický vysávač na rovnú podlahu. |
| **F 2** | Chyba „znečistené snímače“<br>■ Vyčistite snímače. Toto chybové hlásenie sa zobrazuje vtedy, keď robotický vysávač spustíte a pritom sa niektorý ochranný snímač proti pádu nachádza nad zníženým miestom. Premiestnite robotický vysávač z okraja zníženého miesta. |
| **F 3** | Chyba „nie je rozpoznaný filter“<br>■ Vložte prachový box s nasadeným výstupným filtrom do robotického vysávača. |
| **F 4** | Chyba „preťaženie hnacích kolies“<br>■ Skontroluje, či sa na hnacích kolesách neusadili nečistoty. Odstráňte nite a vlasy. Toto chybové hlásenie sa zobrazuje aj vtedy, keď robotický vysávač niekde uviazne. |
| **F 5** | Chyba „preťaženie kief“<br>■ Skontrolujte, či sa na kefovom valci a postranných kefách neusadili nečistoty. Vyčistite kefový valec a postranné kefy. Toto chybové hlásenie sa zobrazuje aj vtedy, keď sa v robotickom vysávači zachytia predmety. |
| **F 6** | Chyba „preťaženie ventilátora“<br>■ Vyprázdnite a vyčistite prachový box. Vyčistite alebo vymeňte výstupný filter. |

| Problém | Príčina a odstránenie |
|---|---|
| **F 7** | Interná systémová chyba, alebo chyba „robotický vysávač mimo prípustnej okolitej teploty“<br>■ Robotický vysávač vypnite a opäť zapnite (spínač **I/0**). |
| **F 8** | Chyba „znečistené predné koleso“<br>■ Skontrolujte, či sa na prednom kolese, kryte a priestore okolo osky neusadili nečistoty. Odstráňte vlákna a vlasy a vyčistite predné koleso, kryt a priestor okolo osky. |
| **Po dostránení chyby vynulujte chybové hlásenie** | **Existujú nasledovné možnosti vynulovania popísaných chybových hlásení** |
| | – Robotický vysávač vypnite a opäť zapnite (spínač **I/0**). |
| | – Stlačte tlačítko **Power** na diaľkovom ovládači. |
| | – Najmenej na tri sekundy stlačte senzorové tlačítko ▸II na displeji. |

## Technické údaje

(pre WIFI-modul)

| | |
|---|---|
| frekvenčné pásmo | 2,412 GHz – 2,472 GHz |
| maximálny vysielací výkon | < 100 mW |

## Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že tento robotický vysávač zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

– Produkte, Download na www.miele.sk

## Autorské práva a licencie

Na ovládanie a riadenie robotického vysávača používa Miele software.

Je nutné rešpektovať autorské oprávnenia Miele a ďalších dotknutých dodávateľov softwaru.

Miele a jeho dodávatelia si vyhradzujú práva na softwarové komponenty.

Obzvlášť je zakázané:

– rozmnožovanie a rozširovanie

– vytváranie zmien a odvodených stavov

– dekompilácia, spätný vývoj, analýza a iné redukovania softwaru

Do softwaru sú integrované aj komponenty patriace pod GNU General Public License ako aj ďalšie Open Source licencie.

Na stránkach www.miele.com/device-software-licences môžete získať prehľad integrovaných Open Source komponentov aj s kópiou licencie.

Miele odovzdá zdrojový kód pre všetky komoponenty softwaru licencovaného pod GNU General Public License a porovnateľnými Open Source licenciami.

Na získanie takéhoto zdrojového kódu nám pošlite mail na info@miele.com.

Podrobný návod na použitie testovacieho režimu získate v servisnej službe Miele.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
am
pm
Miele
17
18
19
20
21
22
23
24
25

A

1
2
3
4
2
Power
Base
+
Ok
–
Mode
WIFI
Clock
Timer
Climb
Mute
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
B

1
2
3
4
5
5
6
7
8
9
C

L
R
01

02

OPEN
03

I O
04

0,5 m
0,5 m
1,5 m
05

06

07

08

Clock
Timer
+
−
OK
09

10

**Česká republika:**
Miele spol. s r.o.
Holandská 4
639 00 Brno
Tel.: 543 553 111-3
Fax: 543 553 119
Servis-tel.: 543 553 134-5
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

**Magyarország:**
Miele Kft.
1022 Budapest
Alsó Törökvész út 2.
Tel: (06-1) 880-6480
Fax: (06-1) 880-6402
Szerviz: 880-6482, 6483
E-mail: info@miele.hu
Internet: www.miele.hu

**Polska:**
Miele Sp. z o.o.
ul. Gotarda 9
02-683 Warszawa
Tel.: (022) 548 40 00
Fax: (022) 548 40 20
Internet: www.miele.pl

**Slovenská republika:**
Miele s.r.o.
Plynárenská 1
821 09 Bratislava
Tel.: 02/58 103 111
Fax: 02/58 103 119
Servis-tel.: 02/58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

**Germany:**
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

SLQL0 - 1218 M.-Nr. 10 738 371 / 01